

# Franckesche Stiftungen zu Halle

### Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, 1716

VD18 13339273

Das dritte Buch Mose.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inchinate in In

104

und

IC

gen i

man

tars

und

6lut

und

auf

del

prie

auf

feue

55

ers

tau

bri

dai

und

des

foll

ger

nic

fte

etr

I.

bo

Æ

n

n

r

0

I

U

22. And sehte \* den tisch in die hutte des stifts, in den winckel der wohnung gegen mitternacht, haussen vor dem vorhang.

23. Und bereitete \* brot darauf vor dem HERRY, wie ihm der HERR geboten hatte. \* c. 25, 30.

24. Und sehte \* den seuchter auch hinsein gegen dem tisch über, in den winchel der wohnung gegen mittag. \* c.25, 31.

25. And that \* lampen darauf vor dem HERRI, wie ihm der HERRI gebosten hatte. \* c. 25,37.

26. Und fehte den guldenen altar hin-

ein, vor den vorhang.

27. Und \* räucherte darauf mit gutem räuchwerck, wie ihm der HERR geboten hatte. \* c.30, 7.35.

28. Und hing das tuch in die thur der

wohnung.

29. Aber den \* brandopfersaltat seste et vor die thur der wohnung der hütten des flists; und opsette darauf brandopfer und speisopfer, wie ihm der HENR geboten hatte.

30. Und das handfass seste er zwischen der hutten des stifts, und dem aftar; und that waster darein zu waschen. \*c.30,18.

31. Und Mose, Raron und seine sohne, wuschen ihre hande und fuffe darauf.

32. Denn sie mussen \* sich waschen, wenn sie in die hutte des stifts gehen, oder hinzu treten zum altar, wie ihm der HERR geboten hatte.

53. Und er richtete den vorhof auf, um die wohnung und um den altar her, und hing den vorhang in das thor des vorhofs. Also vollendete Mose das ganze werct.

34. Da \* bedeckte eine wolche die hutte des stifts; und die † herrlichkeit des ERRN erfüllete die wohnung.

\* 4 Mof. 9, 15. 1 Ron. 8, 10.11. † Ejech. 43, 5.

35. Und Mose konte nicht in die hatte des fiifts gehen, weit die wolche darauf blieb, und die herrlichkeit des HERRIc die wohnung füllete.

36. Und \* wenn die wolcke sich aufhub von der wohnung, so zogen die kinder Israel, so oft sie reiseten.

\* c.13,21. 4 970f.9,17. c.14.14.

37. Wenn sich aber die wolcke nicht aufhub, so zogen sie nicht, bis an den tag, da sie sich aushub.

38. Denn die \* wolcke des HENNY war des tages auf der wohnung, nnd des nachts war sie seurig vor den augen des

ganhen haused Frael, so lange sie reiseten. \* 4 Mos. 9, 16.

Ende des andern Bachs Mofe.

## Das dritte Buch Meoje.

Das 1. Capitel. Gefet der brandopfer.

It der HERN rief Mose, und redete mit ihm von der hütten des stifts, und sprach: 2. Rede mit den kindern

Israel, und sprich zu ihnen: Welcher unter euch dem HENAN ein opfer thun wil, der thue es von dem vieh, von rindern und schaafen.

3. Wil er \* ein brandopfer thun von rindern, so opfere er ein männlein, das ohne wandel sen, vor der thur der hütten des stifts, daß es dem HENNI angegenehm sen von ihm. \* c.6,9. 2 Mos. 29,10.

4. Und lege seine hand auf des brandopfers haupt, so wird es angenehme seyn, und ihn versöhnen.

5. Und soll das junge rind schlachten vor

dem HENAN; und die \* priester, Aarons sohne, sollen das blut herzu bringen, und auf den altar umfer sprengen, der vor der thur der hutten des stifts ift. \* c.3,2.

6. Und man foll dem brandopfer die haut abziehen, und es foll in flücke dershauen werden.

7. Und die sohne Aarons, des priesters, sollen ein seuer auf dem altar machen, und holh oben drauf legen.

8. Und sollen die stücke, nemlich den kopf, und das fett auf das holh legen, das auf dem seuer auf dem altar liegt.

9. Das eingeweide aber, und die schenschel soll man mit waster waschen, und der priester soll das alles anzünden auf dem altar zum brandopfer. \* Das ist ein seuser zum sussen geruch dem HENAN.

\* 6,2,2, 2 Mof.29,25.

Ů.

III

R

9.

m

10

5.

tø.

25

te

5(

6

3

ĝ

δ

.

Ò

n

1

gen ein brandopfer thun , fo opfere er ein manntein, das ohne mandel fen.

11. Und foll es schlachten jur feiten des altars, gegen mitternacht, por dem & ERRIT; und die priefter, Aarons fohne, follen fein blut auf dem altar umber fprengen.

12. Und man foll es in ftucke zerhauen, und der priefter foll den fopf und das fett auf das holh und feuer, das auf dem altar ift, legen.

13. Aber das eingeweide und die schendel foll man mit maffer maschen; und der priefter foll es olles opfern, und angunden auf dem altar jum brandopfer. Das ift ein feuer jum fuffen geruch dem HERRIT.

14. Wil er aber von vogeln dem HERRN ein brandopfer thun, so thue ers von \* turtestauben, oder von jungen \* 6,517tauben.

15. Und der priefter folls jum altar bringen , und ihm den \* fopf abfneipen , daß es auf dem altar angezündet werde, und fein blut außbluten taffen an der mand des altars.

16. Und feinen fropf mit feinen federn foll man neben dem altar gegen dem mor-

gen auf den aschenhaufen werfen. 17. Und foll seine flügel spolten, aber nicht abbrechen. Und also solls der pries fter auf dem altar angunden auf dem holh, auf dem feuer jum brandopfer. Das \* ift ein feuer gum fuffen geruch dem SERRIT. \* c.2,16. c.3,5.16. 2 Mof.29,25.

Das 2. Capitel. Gefet der fpeisopfer.

1. 28 Enn eine seele dem HERRIC ein speisopfer thun mit, so soll es bom semmelmehl senn; und soll die drauf gieffen, und wenhrauch drauf legen,

2. Und also bringen zu den prieftern, Aarons fohnen. Da foll der priefter feine hand voll nehmen von demfelben semmelmehl und ot, samt dem ganhen wents rauch, und angunden jum gedachtnis auf \*Das ift ein feuer jum fuffen dem altar. \* (.1,9.13.17. geruch dem HERRIC.

3. Das \* übrige aber vom speisopfer soll Aarons und seiner sohne senn. Das soll das allerheiligste fenn, von den feuern des HERRI. \* p.10. c.6,16. Sir.7,33.

4. Mil er aber fein fpeisopfer thun vom

10. Wil er aber von ichaafen oder gie- gebackenen im ofen, fo nehme er fuchen von semmelmehl ungesauert, mit dle gemenget, und ungesauerte fladen mit dle bestrichen.

5. Ift aber dein speisopfer etwas vom gebackenen in der pfannen, fo folls von ungefäuertem semmelmehl mit dle gemenget fenn.

6. Und folts in ftucke gertfeilen, und dle darauf gieffen, so ists ein speisopfer.

7. Ift aber dein fpeisopfer etwas auf dem roft geroftet , fo folt du es von femmelmehl mit dle machen.

8. Und folt das speisopfer, das du von solcherlen machen wilt dem HERRI, ju dem priefter bringen, der folls ju dem altar bringen,

9. Und deffelben speisopfer heben jum gedachtniß, und anzunden auf dem altar. Das ift ein feuer jum fuffen geruch dem \* (.1,9.13.17. (.3,5.16, GERAN.

10. Das \* übrige aber soll Aarons und feiner fohne fenn. Das foll das allerheiligfte fenn, von den feuern des HERRT. \*c.6,16.

11. Alle Tpeisopfer, die ihr dem BERRIC opfern wollt, follt ihr \* ohne sauerteig machen: denn fein sauerteig noch honig soll darunter dem HERRIt jum fener ange \* (. 6, 17. gundet werden.

12. Aber jum erftling follt ihr fie dem BERRI bringen; aber auf feinen altar follen fie kommen zum fuffen geruch.

19. Alle deine \* speisopfer solt du salhen; und dein fpeisopfer foll nimmer ohne falk des bundes deines Sottes fenn : denn in alle deinem opfer folt du falh opfern.

\* Marc. 9,49. Col. 4,6. 14. Wilt du aber ein speisopfer dem HERRI thun von \* den erften früchten; folt du die fangen am feuer gedorret flein zerstoffen, und also das speisopfer deiner \* 5 Mol. 26,2.1t. ersten früchte opfern.

15. Und folt ole drauf thun, und menh= rauch drauf legen, so ifts ein speisopfer.

16: Und der priefter foll von dem gerftoffenen , und vom of mit dem gangen wenhrauch, anzunden jum gedächtnis. Das ift ein feuer dem HERNIT.

> Das 3. Capitel Gefet der danctopfer.

1. St aber fein opfer ein \* danckopfer non rindern, es sen ein ochs oder \$ 5

Das 3. Buch

Sând

man

brenn

el ve

augel

der e

ten,

10 ve

den,

jung

und 1

ien 1

dem

ten 1

des

brin

und

por

des

ftety

and

alta

te ò

auf

Uni

fo r

fuh

gen

fun

erg

tes

13

ein

ieq

Si.

2001

ger

1

I

I

I

15

14

13.

tuhe, foll ers opfern por dem BERRIT, das offne wandel sen. \* C.7, II.

2. Und foll feine hand auf deffelben haupt legen, und schlachten vor der thur der hutte des flifts. Und die \*priester, Aarons tohne, follen das + blut auf dem altar umher sprengen. \* C.1,5. + 2 MO(.29,16.

3. Und foll von dem danckopfer dem HERRN opfern, nemlich alles \* fett am eingeweide, \* c.4,9. 2 Mos. 29,13,22.

4. And die zwo \* nieren mit dem fett, das daran ift an den lenden, und das neh um die leber, an den nieren abgeriffen.

\* c. 4, 9. 5. Und Agrons fohne follens angunden auf dem altar jum brandopfer auf dem holh, das auf dem feuer liegt. Das ift ein feuer zum suffen geruch dem HERAT.

6. Wil er aber dem HERRN ein danckopfer von fleinem vieh thun, es fen ein schops oder schaaf, so solls ohne mandel senn.

7. Ifts ein lammlein, foll ers vor den HENAN bringen,

8. Und foll feine hand auf deffelben haupt legen, und schlachten vor der hutte des flifts; und die fohne Aarons follen fein blut auf den attar umhersprengen.

9. Und foll also von dem danckopfer dem BERRI opfern jum feuer, nemlich \* fein fett, den gangen schwank, von dem rücken abgeriffen, und alles fett am eingeweide \* c. 4,35.

ro. Die zwo nieren mit dem fett , das daran ift, an den lenden, und das neh um die leber, an den nieren abgeriffen.

11. Und der priester solls anzunden auf dem altar, zur speise des feuers dem HERRIT.

12. Ift aber sein opfer eine ziege, und bringet es vor den HERAN;

13. So soll er seine hand auf ihr haupt legen, und sie schlachten vor der hütten des stifts; und die sohne Karons sollen das Blut auf den altar umber fprengen,

14. Und foll davon opfern ein opfer dem HERRI, nemlich das fett am einge-

15. Die \* zwo nieren mit dem fett, das daran ift, an den lenden, und das neh über Der leber, an den nieren abgeriffen. \*c.4,9.

16. Und der priester folls anzunden auf

dem altar, zur speise \* des feuers zum fus sen geruch. Alles fett ist des HERRY. \* c.1,17. c.2,9

17. Das fen eine ewige fitte ben euren nachkommen in allen euren wohnungen: dass ihr \* fein fett noch blut effet.

c.7,23.26. c.17,10. i Mof.9,4. 5 Mof.12,16. Gefd, 15,20.29. c.21,25.

Das 4. Capitel. Gefen von fundopfern.

1. 11 No der HEAN redete mit Mose, und sprach:

2. Rede mit den kindern Arael, und fprich: \* Wenn eine seele sündigen würde auß versehen an irgend einem gebote des HERRIT, das sie nicht thun solte: \* c. 5, 1

3. Remlich so ein priester, der gesalbet ift, sündigen würde, daß er das volck argerte; der foll für seine funde, die er ge than hat, einen jungen farren bringen, der ohne wandel sen, dem HERRN zum fundopfer.

4. Und soll den farren vor die thur der hutten des flifts bringen vor den GERRIT, und feine hand auf deffelben haupt legen, und schlachten vor dem HERRIT.

5. Und der priefter, der gesalbet ift, fon des farren bluts nehmen, und in \* die hutte des stifts bringen. \* (6,30.

6. Und soll seinen finger in das blut tuncken, und damit \* siebenmal sprengen vor dem HERRN, vor dem vorhang im gettigen. \* c.8,11. c.14,7.16.27.

7. Und soll beffelben bluts thun auf die hörner des rauchaltars, der vor dem HERRI in der hutte des flifts flehet; und alles blut gieffen an den boden des brandopfersaltars, der \* vor der thur der \* 2 Mos. 30,6. hutte des stifts stehet.

8. Und alles fett des fündopfers soll er heben , nemlich das fett am eingeweide,

9. Die \* zwo nieren, mit dem fett, das dran ift, an den lenden, und das neh über der leber, an den nieren abgeriffen: \* c.3,10.

10. Gleichwie ers hebet vom ochsen im danckopfer ; und foll es angunden \* auf dem brandopfersattar.

11. Aber das \* fell des farren mit allem fleisch, sammt dem fopf, und schenckel, und das eingeweide und den mift, \* c. 8, 17.

12. Das foll er alles hinauf führen, \* auffer dem lager, an eine reine ftatte, da

man die asche hinschüttet, und solls perbrennen auf dem holk mit feuer. \* Ebr.13,11.

13. Wenns eine \* gange gemeine in Afra el versehen wurde, und die that vor ihren augen verborgen ware, das fie irgend wis der ein gebot des HERRI gethan hatten, das fie nicht thun solten, und sich al \* 4 MO(.15,24. fo verschuldeten;

14. Und darnach ihrer fünden innen mur. den, die sie gethan hatten; sollen sie einen jungen farren darbringen jum fündopfer, und por die thur der hutte des ftifts ftellen.

15. Und die ältesten von der gemeine solten ihre hande auf sein haupt legen vor dem HERRN, und den farren schlachten vor dem BERRIC.

16. And der priefter, der gefalbet ift, foll des bluts vom farren in die hutte des stifts

Sandopfer.

et.

us

N.

en

n:

16.

n

17. Und mit feinem finger drein tuncken, und\*fiebenmal fprengen vor dem SERRA, vor dem vorhange.

18. Und foll des bluts auf die horner des altars thun, der vor dem HERRIC flehet in der hütte des stifts. Und alles andere blut an den boden des brandopfersaltars gieffen, \* der por der thur der hutte des flifts ftefet. \* 2 Mos. 40,6.

19. Alles sein fett aber soll er heben, und

auf dem altar anzünden.

20. Und foll mit dem farren thun, wie er mit dem farren des sündopfers gethan hat. And foll \* also der priester sie versohnen; fo wirds ihnen vergeben. \* 6.5, 13.16.

21. Und soil den farren ausser dem lager führen und \* verbrennen, wie er den voris gen farren verbraunt hat. Das soll das sündopfer der gemeine senn. \* (.6,30.

22. Wenn aber ein fürst stindiget, und ergend wider des HERRN, seines GDt tes, gebot thut, das er nicht thun solte, und vernehets, daß er sich verschuldet.

23. 4 Dder wird feiner funden innen, die er gethan hat; der soll zum opfer bringen einen ziegenbock ohne wandel. [4 @tad. 11nd.]

24. Und seine hand auf des bocks haupt legen, und ihn schlachten an der stätte, da man die brandopfer schlachtet vor dem HENAIT. Das sey sein fundopfer.

25. Da soll denn der priester des bluts von dem fündopfer nehmen mit seinem auger, und auf die borner des brandopfers-

Sündopfer. altars thun, und das andere blut an den boden des brandopfersaltars gieffen.

26. Aber alle sein fett soll er auf dem altar angunden , gleich wie das fett \* des danckopfers: und soll also der priester seis ne fünde versöhnen, t so wirds ihm ver-geben. \* c.3,5. † c.5,13.16.18.

27. Menns aber eine feele vom gemeinem volcke \* versiehet, und sündiget, das fie irgend wider der gebote des HERRIT eines thut, das fie nicht thun folte, und sich also verschuldet; \* (.5, 15.

28. Doer ihrer funde innen wird, die fie gethan hat, die soll zum opfer eine zies ge bringen ohne mandel, für die funde, die

fie gethan hat.

29. Und foll ihre hand auf des fundopfers haupt legen, und schlachten an der

statte des brandopfers.

30. Und der priefter foll des bluts mit seinem finger nehmen, und auf die hörner des altars des brandopfers thun; und alles blut an des altars boden gieffen.

31. Alle fein fett aber foll er abreiffen, wie er \* das fett des danckopfers abgeriffen hat, und folls anzünden auf dem aftar t zum füffen geruch dem HERRN: und soll also der priester fie versohnen, so wirds \* (.3,14. † (.1,9.13.17. ihr vergeben.

32. Wird er aber ein ichaaf jum fund opfer bringen, fo bringe er, das eine Sie

ift, ofine mandel.

33. Und lege seine hand auf des sünds opfers hanpt, und schlachte es jum sunds opfer, an der statte, da man die brande opfer schlachtet.

34. Und der priefter foll des bluts mit feinem finger nehmen, und auf die horner des brandopfersaltars thun; und alles blut

an den boden des altars gieffen.

35. Aber alle fein fett foll er abreiffen, wie er das fett vom schaaf des danckopfers abgerissen hat, und soils auf dem altar ans gunden, jum feuer dem GERRA: und foll also \* der priefter verfohnen seine fünde, die er gethan hat, so wirds ihm ver-\* (.5,13.16.18. geben.

Das 5. Capitel. Gefeg vom fchuldopfer.

1. 28 Enn eine feele fündigen wurde, deß zeuge ift, oder geseigen, oder erfahren IOS

Bran

fundi

mied

men

mas

den !

than

gebe

ben

went

55

pon

eines

por

gebe

fich)

und

opfe

dem

gen

dra

rod

an

ben

alta

alta

gief

die

an

ner

foll

060

das

bre

opf

pot

fen

7

6

5.

hat, und nicht angesaget, der ist einer missethat schuldig.

2. Dder wenn eine seele etwas \* unreines anrühret, es sep ein † aas eines unreinen thieres, oder viehes, oder gewürmes, und wüsstees nicht, der ist unrein, und hat sich verschuldet.

\* 2 Lor. 6, 17.

† 3 Wos. 11, 24,36.39.

3. Doer wenn er einen unreinen menschen anrühret, in waserlen unreinigkeit der mensch unrein werden kan, und wüsste es nicht, und wirds innen, der hat sich verschuldet.

4. Oder wenn eine seele schweret, das ihm auß dem munde entsähret, \*schaden oder gutes zu thun: wie denn einem menschen ein schwur entsahren mag, ehe ers bedacht; und wirds innen, der hat sich an der einem verschuldet. \*1 Sam.25,22.

5. Weuns nun geschicht, dass er sich an der eines verschuldet, und 4 bekennet, dass er daran gesündiget hat;

6. So soll er für seine schuld dieser seiner sünde, die er gethan hat, dem GERRIT bringen von der heerde eine schaafs oder ziegensmutter zum sündopfer: so soll ihm der priester seine sünde verschnen.

7. Vermag er aber nicht ein schaaf, so bringe er dem HERNN für seine schuld, die er gethan hat, zwo turtestauben, oder zwo junge tauben, die erste zum sündopser, die andere zum brandopser.

3. Und bringe sie dem priester, der soll die erste zum sundopfer machen; und ihr den \* fopf abkneipen hinter dem genick, und nicht abbrechen. \* c. 1, 15.

9. Und sprenge mit dem blut des sündopsers an die seite des altars; und lasse das übrige blut ausbluten, an des altars boden. Das ist das sündopser.

opfer machen, nach \* seinem recht: und soll also der priester ihm seine sünde versichnen, die er gethan hat, so wirds ihm vergeben.

\*c.1, 14.

11. Vermag er aber nicht zwo turteltauben, oder zwo junge tauben, so bringe er für seine sünde sein opfer, ein zehnten theil ephi semmelmehl zum sündopfer. Er sollaber kein ol darauf tegen, noch wenhrauch drauf thun: denn es ist ein sündopfer. 12. Und solls zum priester bringen; der priester aber soll eine handvoll davon ness men zum gedächtnis, und \* anzünden auf dem altar zum seuer dem HERNIT. Das ist ein sündopfer. \* C. 1. 17

13. Und der priester \* soll also seine sünde, die er gethan hat, ihm versöhnen, so wirds ihm vergeben; und soll des priesters sehn, † wie ein speisopser.

14. Und der HERR redete mit Mose, und sprach:

15. Wenn sich eine seele vergreisset, daß sie es \* versiehet, und sich versändiget an dem, das dem HERRN gewenhet ift, soll sie ihr schuldopser dem HERRN bringen, einen widder ohne wandel von der heerde, der zween setel silbers werth sen, nach dem setel des heitigthums, zum schuldopser.

16. Dazu was er gesündiget hat an dem gewenheten, soll er \* wiedergeben, und das fünste theil drüber geben, und solls dem priester geben; der foll ihn versöhnen, mit dem widder des schuldopfers, so wirds ihm vergeben. \*c.6,4.2 Mos.22,14. †3 Mos.6.7.

17. Wenn eine seele sündiget, und thut wider irgend ein gebot des HERNI, das sie nicht thun solte, und hats nicht gewusst, die hat sich verschuldet, und ist einer missethat schuldig.

18. And foll bringen einen widder von der heerde ohne wandel, der eines schuldopfers werth ist, zum priester; \* der soll ihm seine unwissenheit versöhnen, die er gethan hat, und wüsste es nicht, so wirds ihm vergeben.

\* c.4,26.31.35.

19. Das ist das schuldopfer, das er dem SERNIR verfallen ist.

Cap. 6. v. 1. Und der HEAN redete mit Mose, und sprach:

2. Wenn \* eine seele sündigen würde, und sich an dem DENNN vergreissen, dass er seinem nebenmenschen verlängnet, was er ihm besohlen hat, oder das ihm zu treuer hand gethan ist, oder das er mit gewalt genommen, oder mit unrecht zu sich bracht, \* 4 Mos.5,6

3. Doer, das verlogren ift, funden hat, und längnet solches mit einem falschen eis de; wie es der eines ift, darin ein mensch wider seinen nächsten sünde thut.

4. Wenns

fet.

det

elle

auf

as

17.

in

10

ies

se,

ass

an

ŧ,

113

et

1)

0=

3.

m

ιd

m

It

n

7.

It

3

4. Wenns nun geschicht , dass er also fündiget, und fich verschuldet, \* fo soll er wiedergeben, was er mit gewalt genommen , oder mit unrecht zu fich bracht, ober mas ihm befohlen ift, oder was er fun-\* Ezech.33,15. den hat,

5. Ober morüber er den falfchen eid gethan hat, das foll er alles gang wiedergeben, dargu \* das fünfte theil druber geben dem, des es gewesen ift des tages, wenn er fein schuldopfer giebt. \* c. 5, 16.

6. Aber für feine schuld foll er dem HENRIT zu dem priester einen widder von der heerde ohne mandel bringen, \* der \* 6.5,18. eines schuldopfers werth ift.

7. So \* foll ihn der priefter verfohnen por dem HERRN, so wird ihm vergeben alles, was er gethan hat, daran er \* (.4,21.26.31.35. sich verschuldet hat.

> Das 6. Capitel. Bom brand- fpeide und fundopfer.

8.11 Mo der SERR redete mit Mofe, und fprach:

9. Gebeut Aaron und feinen fohnen, und sprich: Dist ift das gefet des \* brand. opfers: Das brandopfer foll brennen auf dem altar, die gange nacht bis an den motgen; es soll aber allein des altars feuer C. I, 3. drauf brennen.

10. Und der priefter foll feinen leinen rock anziehen, und die feinen niederwad an seinen leib, und soll die asche aufhes ben, die das feuer des brandopfers auf dem altar gemachet hat, und foll fie neben den altar schutten.

11. Und foll feine fleider darnach auß. gleben, und andere fleider anziehen, und die asche hinaus tragen, \*auffer dem lager an eine reine ftatte.

12. Das feuer auf dem altar foll brens nen, und nimmer verloschen, der priefter foll alle morgen holh drauf augunden, und oben drauf das brandopfer zurichten, und das fett der danckopfer drauf anzünden.

13. Ewig soll das seuer auf dem altar drennen, und nimmer verloschen.

14. Und das ift das \* geset des speisopfers, das Aarons fohne opfern follen por dem HERRM auf dem altar.

15. Es foll einer heben seine hand voll femmelmehls vom fpeisopfer, und des ols, ren, er fen denn gewenhet. Und wer von

und den gangen wenftrauch, der auf dem speisopfer liegt, und folls angunden auf dem aftar \* jum fuffen geruch, ein gedacht nis dem HERRN. \* (.1,17. (.2,9.

16. Das \* übrige aber follen Aaron und feine fohne verzehren, und follens ungesauert effen, an heiliger stätte, im vorhof der hütten des stift. \* c.2,3.10.11. der hutten des stift.

17. Sie follens nicht \* mit fauerteige backen : denn es ist ihr theil, das ich ihnen gegeben habe von meinem opfer. Es foll ihnen das allerheiligste fenn, gleich wie das sündopfer und schuldopfer.

18. Mas mannlich ift unter den findern Karon, follens effen. Das fen \*ein emiges recht euren nachkommen, an den opfern des HERRIT! Es foll fie niemand ans tühren, er sen denn gewenhet.

19. Und der GERR redete mit Mofe,

und fprach: 20. Das soll das opfer senn Aarons und seiner fohne, das fie dem BERRIT opfern follen, am tage feiner falbung : Das gebens te theil ephi von semmelmehl des täglichen speisopfers; eine halfte des morgens, die ander halfte des abends.

21. In der pfannen mit ol folt du es machen, und geröftet darbringen; und in flücken gebacken folt du es opfern, jum fuffen geruch dem HERRIT.

22. Und der priefter , der unter feinen fohnen an feine ftatt gefalbet wird, foll fot ches thun. Das ift ein ewiges recht dem HERRIT: Es foll gang verbrannt werden.

23. Denn alles speisopfer eines pries fters foll gang verbrannt, und nicht geffen werden.

24. Und ber BERR redete mit Mofe, und sprach:

25. Sage \* Aaron und feinen fofmen, und forich: Dis ift das gefeh des flunds opfers: An der ftatte, + t da du das brandopfer schlachtest, solt du auch das funds opfer schlachten, vor dem HERRA: das ist das allerheiligste.

26. Der priefter, der das \* sündopfer thut, folls effen an heiliger ftatte, im vor-\* 501.4/8. hofe der hutten des flifts.

27. Riemand foll feines fleisches anrib.

Brie

diejet

ihren

pom :

26

27

essen

rem !

und |

sprid

opfet

was

hore

bring

tich

famn

por i

den 1

rons

opfer

fett,

nem

fchul

dern

habe

fohn

ner

des t

prie

er fi

te vi

aller

opfe

des

der

dem

bot

opfe

3

35

33 das

22 pries

31

30

seinem blut ein fleid besprenget, der foll das besprengte ftuck maschen an heiliger flatte.

28. Und das topfen, darin es gefochet ift, foll man zerbrechen. Ifts aber ein ehern topf, fo foll man ihn scheuren, und mit masfer sputen.

29. Mas \* mannlich ift unter den pries ftern, follen davon effen : denn tes ift das allerheiligste. \* c.7,6. + c.2,3.10.

30. Aber alle das fündopfer, des \* blut in die hutte des flifts bracht wird, zu verfohnen im heiligen, foll man nicht effen; fondern mit feuer verbrennen. \* c. 16, 27.1c.

#### Das 7. Capitel.

Bom fchuld: und danctopfer.

1. 11 No dist ift das geset des schuldopfers: und das ist das allerheiligste.

2. An der flatte, da \* man das brand= opfer schlachtet, soll man auch das schuldopfer schlachten; und seines bluts auf dem altar umber sprengen. \* C.I/3.5. C.6/25.

3. Und alle fein fett foll man opfern; den schwang, und das fett am eingeweide,

4. Die \* zwo nieren, mit dem fett, das daran ift, an den lenden; und das neh über der leber, an den nieren abgeriffen.

5. Und der priester solls auf dem altar anzünden zum feuer dem HERNIT. Das ist ein schuldopfer.

6. Was \* mannlich ift unter den pries ffern, sollen das effen an heiliger flatte: denn es ift das allerheiligste. \* c.6,18.29.

7. Wie das fündopfer, also soll auch das schuldopfer senn; aller bender soll eis nerlen gesetz senn: und soll des priesters fenn, der dadurch versöhnet.

8. Weldjer priefter iemands brandopfer opfert, deft foll deffelben brandopfers

fell fenn, das er geopfert hat.

9. Und alles speisopfer, das im ofen, ober auf dem roft, oder in der pfannen gebacken ift, foll des priefters fenn, der es opfert.

10. Und alles speisopfer, das mit dle gemenget oder treuge ift, foll aller Aarons finder fenn, eines wie des andern.

11. Und dist ift das gesetz des \* danckopfers, das man dem HERRI opfert.

12. Wollen sie ein lobopfer thun, so sollen sie ungesauerte kuchen opfern, mit ol gemenget, und ungefauerte faden mit

ol bestrichen, und geröftete semmeltuchen mit ol gemenget.

13. Sie sollen aber solches opfer thun auf einem fuchen von gefäuertem brot, gum lobopfer seines danckopfers.

14. Und foll Einen von denen allen dem HERMI zur hebe opfern, und soll des priefters fenn, der das blut des danckopfers sprenget.

15. Und das \* fleifch des lobopfers in feinem danckopfer foll deffelben tages geffen merden, da es geopfert ift; und nichts übergelaffen werden, bis an den morgen. \* c.19,6.

16. Und es fen ein gelübde oder frenwillig opfer, fo foll es deffelben tages, da es geopfert ift, geffen werden; So aber etwas überbleis bet auf den andern tag, foll mans doch effen.

17. Aber was von geopferten fleisch überbleibet am dritten tage, foll mit feuer verbrennet werden.

18. Und wo iemand am dritten tage wird effen von dem geopferten fleifch feines danckopfers, so wird der nicht angenehm fenn, der es geopfert hat, es wird ihm auch nicht zu gerechnet werden, fondern es wird ein grauel senn : und welche seele davon effen wird, die ift einer miffethat schuldig.

19. Und das fleisch, das etwas unreines anrufret, foll nicht geffen, fondern mit feuer verbrennet werden. Der reines lei-

bes ift, foll des fleisches effen.

20. Und welche feele effen mird von dem fleisch des danckopfers, das dem HERRI zugehöret, derfelben uareinigfeit sey auf ihr ; und sie wird ausgerottet werden von ifrem volcke.

21. Und wenn eine feele etwo unreines anrühret, es fen ein unrein menfch, vieh, oder mas fouft grautich ift, und vom fleisch des danckopfers isset, das dem HERRIT zugehoret, die wird aufgerottet werden von ihrem volcke.

22. Und der HEMR redete mit Mofe,

und sprach:

23. Rede mit den findern Afrael , und sprich : Ihr sout \* fein fett effen von och fen, tammern und ziegen. \* C.3,17.1C.

24. Aber das fett vom aas, und mas vom wild gerriffen ift, machet euch zu allerlen nug; aber \* effen follt ihrs nicht. \* c.22,8.

25. Denn mer das fett iffet vom vieh, das dem HENNIT jum opfer gegeben ift,

dieletbe teele soll ausgerottet werden von ihrem volcke.

26. Ihr fout auch kein blut \* effen, weder vom vieh, noch von vogeln, wo ihr wohnet. \* c. 3, 17. 2C.

27. Welche seele wurde irgend ein blut essen, die soll außgerottet werden von ih= rem polcke.

28. Und der HERR redete mit Mofe,

und sprach:

Brieftertheil.

fer.

)en

un

ım

m

es

TS

210

en

ta

6.

lg

rt

10

17.

to

10

8

n

T

29. Rede mit den findern Ifrael, und frich: Wer dem HERRN sein danck opfer thun mit, der foll auch mit bringen, mas zum danckopfer dem HERRI gehoret.

30. Er folls aber mit feiner hand herzu bringen zum opfer des HERRIT: nem lich das fett an der bruft soll er bringen sammt der bruft, dass fie eine webe werden

por dem HERRIT.

31. Und der priester soll das fett angunden auf dem altar; und die bruft soll Aa= rons und feiner fohne fenn,

32. Und die rechte schulter sollen fie dem priester geben zur hebe von ihren danct-

opfern.

33. Und welcher unter Aarons sohnen das blut der danckopfer opfert, und das fett, des soll die rechte schulter senn zu seis uem theil.

34. Denn, die webebruft und die hebeschulter habe ich genommen von den kindern Afrael von ihren danckopfern, und habe sie dem priester Aaron und seinen sohnen gegeben zum ewigen rechte.

35. Dist ift die falbung Aarons und feis ner sohne, von den opfern des HERRI, des tages, da fie überantwortet wurden,

priefter zu senn dem HERRIC.

36. Da der HERR gebot am tage, da er sie salbete, dass ihm gegeben werden sol te von den findern Ifrael zum ewigen recht, allen ihren nachfommen.

37. Und dist ist das geseh \* des brand» opfers, des + speisopfers, des sundopfers, des schuldopfers, \*\* der fülleopfer, und der danckopfer, \* (. I, 3. C. 6, 9. c. 2, 1. \*\* c. 8, 33

38. Das der HENN Mose gebot auf dem berge Sinai, des tages, da er ihm gebot an die kinder Istnet, zu opfern ihre opfer dem HERRI, in der wüsten Singt.

Friesterwenfe. Das 8. Capitel.

Einwenhung ber priefter.

1.11 No der HERR redete mit Mose, und sprach:

2. Kimm Aaron und feine fohne mit ihm, sammt ihren kleidern, und das salbol, und einen farren jum fündopfer, zween widder, und einen forb mit ungesäuertem brote:

3. And versammle die gange gemeine

por die thur der hutte des stifts.

4. Mose that, wie ihm der HERR gebot, und versammlete die gemeine por die thur der hutte des stifts,

5. Und fprach zu ihnen : Das ifts, das

der HERR geboten hat zu thun.

6. Und nahm Aaron und feine fohne,

und wusch sie mit wasser.

7. Und \* legte ihm den leinen rock an, und gurtete ihn mit dem gurtel; und zog ihm den seiden rock an; und that ihm den leibrock an; und gurtete ihn über den leib. rock her. 2 Moj. 28, 41. c. 29, 5.29.

8. Und that ihm das schildlein an, und

in\* das schildlein Licht und Recht.

\* 2 Mof. 28,30 9. Und feste ihm den hut auf fein haupt; und sehte an den hut oben an seiner stirn das guidene blat der heiligen krone; \*wie der HENR Mose geboten hatte.

10. And Mose nahm das \* salbol, und falbete die wohnung, und alles, was darins nen mar; und wenfiete es.

\* 2 Mof.30,25.26. Gtr.45,18.

rr. Und fprengete damit fiebenmal auf den altar: und salbete den altar mit alle seinem geräthe, das handfaß mit seinem fuß, daß es gewenhet wurde.

12. Und \* gos des salbots auf Aarons haupt; und salbete ihn, daß er gewenhet 2 1101.29,7.

13. Und brachte herzu Aarons fohne, und zog ihnen leinen rocke an, und gurtete fie mit dem gürtel, und band ihnen hanben auf; wie ihm der HENR geboten hatte.

14. Und ließ herzuführen einen \* farren zum fündopfer: und Aaron mit seinen sobnen legten ihre hande auf fein haupt.

2 Mof. 29, 10 15. Da schlachtete man es. Und Mose nahm des bluts, und that's auf die horner des altars umber mit seinem finger, und entsündigte den altar: und gos das blut

an des altars boden, und wenfete ifin, daß er ihn versöhnete.

de, And nahm alles \* fett am eingeweisde, das neh über der leber, und die zwo nieren mit dem fett daran: und zündets an auf dem altar. \* c.3/4. c.7/4.

17. Aber den farren \* mit seinem sell, fleisch und mist, verbrannte er mit seuer ausser dem lager; wie ihm der HERR geboten hatte. \* c.4,1x. c.9,1x. c.16,27.

18. Und brachte herzu einen widder zum brandopfer: und Karon mit seinen sohnen legten ihre hande auf sein haupt.

19. Da schlachtete man ihn. Und Mose prengete des bluts auf den attar umber,

20. Berhieb den widder in flucke, und gundete an das haupt, die flucke und den

ftrumpf.

21. Und wusch die eingeweide und schenckel mit wasser: und zündete also den \*ganzen widder an auf dem altar. Das war ein brandopfer zum süssen geruch, ein feuer dem HERAR, wie ihm der HERA geboten hatte. \*2 Mos. 29, 18.

22. Er brachte auch herzu den \*andern widder des fülleopfers; und Karon mit seinen sohnen legten ihre hande auf sein haupt. \* 2 Mos. 29, 19.

23. Da schlachtete man ihn. Und Mose nahm seines bluts, und thats Aaron auf den \* knörpel seines rechten ohrs, und auf den daumen seiner rechten hand, und auf den großen zehe seines rechten susses.

24. Und brachte herzu Karons sohne, und that des bluts auf den knörpel ihres rechten ohrs, und auf den daumen ihrer rechten hand, und auf den grossen zehe ihres rechten fusses; und sprengete das blut auf den altar umber.

25. Und nahm das fett und den schwang, und alles fett am eingeweide, und das neh über der leber, die zwo nieren mit dem fett daran, und die rechte schulter.

26. Dazu nahm er von dem forbe des ungesauerten brots vor dem SERNI einen ungesauerten kuchen, und einen kuchen gebltes brots, und einen fladen; und legets auf das fett, und auf die rechte schulter.

27. Und gab das allesamt auf die hande Karons und seiner sohne, und webete es aur webe por dem DERRIC. 28. Und nahm es alles wieder von ihren händen, und zündete es an auf dem altar, oben auf dem brandopfer! dentt es ist ein fülleopfer zum sussen geruch, † ein seuer dem HENRIT. \* 0.7/37. † 0.5/12. All

op

de

5

ôl

S

the

fitt

10

et

311

DE

00

ge

ir

3

29. Und Mose nahm die bruft, und wes bete eine webe vor dem HERRIT, von dem widder des fülleopfers: die ward Mos se zu \* seinem theil, wie ihm der GERR geboten hatte. \* 2 Mos. 29/26.

30. Und Mose nahm des salbols, und des bluts auf dem altar, und sprengete auf Aaron und seine fleider, auf seine sohne, und auf ihre fleider: und wehhete also Aaron und seine fleider, seine sohne und ihre fleider mit ihm.

31. Und sprach zu \* Aaron und seinen sos, nen: Rochet das fleisch vor der thur der hutten des stifts, und estet es daselbst, dazu auch das brot im korbe des fülleopfers; wie mir geboten ist, und gesagt, † daß Karon und seine sohne sollens essen.

32. Dras aber überbleibt vom fleisch und brot, das sollt ihr mit feuer verbrennen.

33. Und sollt in sieben tagen nicht außgehen von der thur der hutten des stifts,
bis an den tag, da die tage eures sulleopfers
auß sind: denn sieben tage \* sind eure hande gefüllet, \* Sir. 45, 18.

34. Wie es an diesem tage geschehen ist: Der HERR hats geboten zu thun, auf

dass ihr versöhnet send.

35. And sollet vor der thur der hutten des fiifts tag und nacht bleiben, sieben tage lang; und sollet auf die hut des SEARIC warten, das ihr nicht fterbet: denn also ift mirs geboten.

36.Und Aaron mit seinen sohnen \*thaten alles, was der HENR geboten hatte durch Mose. \*2 Mos. 12, 28. c. 39, 42. c. 40, 16.

Das 9. Capitel.
Das erfte opfer Aarons wird mit fener versehret.

1. UNd am achten tage rief Mose \* Ravion und seinen sohnen, und den äletesten in Frael.

\* 2 Mos. 29, 1.

2. Und sprach zu Aaron: Nimm zu dir ein jung kalb zum sündopfer, und einen widder zum brandopfer, bende ohne wandel; und bringe sie vor den HENAI.

3. Und rede mit den findern Ffrael, und fprich: Nehmet einen ziegenbock zum fund

opfer,

lefter.

ifren

altar,

t \* ein

5, 12. d wee

nou

Mo.

RR

9,26.

und

e auf

shne,

alfo

und

1 foffe

r der

· das

ers;

dass

und

en.

auß

tifts,

ofers

han-

, 18.

ift:

auf

tten

tage

RŤ

alfo

äten

urch

16.

bret.

Ra.

ale

9,1.

dir

nen

ano

r.

und

indo

fer,

opfer, und ein falb, und ein schaaf, bende eines jahres alt, und ohne wandel, zum brandopter:

4. Und einen ochsen, und einen widder jum danckopfer , das wir vor dem BERAN opfern : und ein speisopfer mit dle gemenget: denn heute wird euch der HERR erscheinen.

5. Und fie nahmen, was Mose geboten hatte, vor der thur der hutte des flifts: und trat herzu die ganke gemeine, und

fund por dem HERNIT.

6. Da sprach Mose: Das ists, das der SERR geboten hat , das ihr thun folk; so wird euch des HERRI herrlichkeit erscheinen.

7. Und Mofe fprach zu Aaron: Trit sum altar, und mache dein fündopfer, und dein brandopfer, und verschne dich und das volct: Darnach mache des volcts opfer, und versohne sie auch, wie der HERR geboten hat.

8. Und Aaron trat zum altar, und schlachtete das kalb zu seinem sündopfer.

9. Und seine sohne brachten das blut zu ihm; und er tunckete mit seinem anger ins blut, und that's auf die horner des altars: und gost das blut an des altars boden.

10. Aber das \* fett und die nieren, und das nek von der leber am sündopfer, zundete er an auf dem altar; wie der HERR Mose geboten hatte.

2 Mof. 29, 13. 22.

n. Und das Heisch und das fell verbranns te er mit feuer, auffer dem lager. \* c.4,11.12.

12. Darnach schlachtete er das brands opfer. Und Aarons sohne brachten das blut ju ihm; und er sprengete es auf den altar umber.

13. Und sie brachten das brandopfer zu thm zerstücket, und den fopf: und er zun

dete es an auf dem altar.

14. Und er \* wusch das eingeweide und die schenckel; und zündete es an, oben auf dem brandopfer, auf dem altar. \* c. 8, 21.

15. Darnach brachte er herzu des volcks opfer, und nahm den bock, das sündopfer des volcks; und schlachtete ihn, und mach te ein sundopfer drauß, wie das vorige.

16. Und brachte das brandopfer herzu,

und that ihm sein recht.

17. Und brachte herzu das \* speisopfer,

und nahm seine hand voll, und zündete es an auf dem altar; auffer des morgens brandopfer. \* C.2, I. 199.

18. Darnach schlachtete er den ochsen und midder jum danckopfer des volcks. Und seine sohne brachten ihm das blut; das sprengete er auf den altar umber.

19. Aber das \* fett vom ochsen und vom widder, den schwank, und das fett am eingeweide, und die meren, und das nes über der leber, \* c. 3, 3. 10. c. 8, 16.

20. Alles folches fett legten fie auf die bruft; und er gundete das fett an auf dem

21. Aber die bruft und die rechte schulter webeteAaron zur webe vor dem HERAT; wie der HERR Mose geboten hatte.

22. Und Raron \* bub feine hand auß zum volcke, und segnete sie; und stieg herab, da er das fündopfer, brandopfer, und danckopfer gemachet hatte.

4 Diof. 6, 22, 24. feg. 23. Und Mose und Aaron gingen in die hutte des stifts; und da sie wieder heraus gingen, segneten sie das volck. Da \*erschien die herrlichkeit des HERRI als \* 2 Mo[16,10. 4 Mo[.12,5.

24. Denn \* das feuer kam auß von dem HERRI, und verzehrete auf dem altar das brandopfer, und das fett. Da das alles volck fahe, frolocketen fie, und fielen auf \* 2 Lhron. 7,1.10. the antlik.

Das 10. Capitel.

Madab und Abibu bom feuer getobtet.

1. 11 Ro die sohne Aarons, Radab und Abihu, nahmen ein ieglicher seinen \*napf, und thaten feuer drein, und legeten räuchwerck drauf; und brachten das fremde feuer vor den HERRIT; das ex ihnen nicht geboten hatte. \* c. 16, 12. 13.

2. Da suhr ein seuer auß von dem SERRIT, und \* verzehrete fie, das fie

fturben vor dem HERRIT.

c.16,1. 4 Dof.3, 4. c.26,61. 1 Chron.25,2 3. Dafprach Mofe zu Aaron: Das ifts, das der HEMR gesaget hat: Ich werde geheiliget werden an denen, die zu mir nahen, und vor allem volck werde ich herr. lich werden. Und Aaron schwieg stille.

4. Mose aber rief \* Misael und Elgaphan, den föhnen Ufiel, Aarons vettern, und fprach ju ihnen : Tretet hingu, und traget

eure brüder von dem heiligthum hinauss vor das lager. \* 2 Mos.6,22. 4 Mos.3,30.

5. Und fie traten hingu, und \*trugen fie hinaus mit ihren leinen rocken vor das fager, wie Mose gesaget hatte. \* Besch. 5,6.10.

6. Da fprach Mose zu Aaron und seinen sohnen, Eleazar und Ithamar: Ihr sollt eure häupter nicht blössen, noch eure kleider zerreissen, das ihr nicht sterbet, und der zorn über die ganhe gemeine komme. Lasset eure brüder des ganhen hauses Ikrael weinen über diesen brand, den der HENR gethan hat.

7. Ihr aber sollt nicht ausgehen von der thur der hutte des stifts; ihr mögtet sterben: Denn das salbole des GEART ift auf euch. Und sie thaten, wie Mose sagete.

8. Der SERR aber redete mit Agron,

und forach :

9. Du und deine sohne mit dir sollt \* feinen wein noch starck geträncke trincken, wenn ihr in die hütte des stifts gehet; auf daß ihr nicht sterbet. Das sen † ein ewiges recht allen euren nachkommen.

\* & 44,21. 1 Tim.3/3. Tit.1/7. 73 Mof. 16,29.
10. Auf daß \* ihr könnet unterscheiden, was heilig und unheilig, was unrein und rein ist.

\* Ezech. 44, 23.

ret alle rechte, die der HEMR zu euch gerete hat durch Mose. \* Matth. 28,20.

12. Und Mose redete mit Aaron und mit seinen übrigen schnen, Sleazar und Ithamar: Rehmet, das überblieben ist vom speisopfer an den opsern des GENAIT, und essetz ungesäuert ben dem altar: denn es ist das allersciliaste.

13. Ihr follts aber an heiliger ftatte effen: denn das ift dein recht, und deiner fohne recht, and deiner fohne recht, an den opfern des SENNO: denn \*fo ift mirs geboten. \*c.2/3.10. c.6/16. c.9/21.

14. Aber die \*webebruft, und die hebeschulter solt du † und deine sohne, und deine
tochter mit dir essen an reiner stätte: denn
solch recht ift dir und deinen kindern gegeben, an den danckopsern der kinder Fraek.

15. Denn die hebeschulter und die webestruft zu den opfern des settes, werden gebracht, das sie zur webe gewebet werden vor dem HENAT: darum ist dein und deiner sinder zum emigen rechte, wie der HENA geboten hat.

16. Und Mose suchte den bock des sünde opfers, und fand ihn verbrannt. Und er ward zornig über Eleazar und Ithamar, Karons schne, die noch übrig waren, und sprach:

un

伽

alle

ter

ein

mi

的

200

Der

ne

fei

DÓ

eu

Da.

2110

da

mi

un

10

211

00

re

the

ri

f

17. Warum habt ihr das \* fündopfer nicht gessen an heiliger stätte? denn es das allerheiligste ist; und er hats euch gegeben, daß ihr die missethat der gemeine tragen sollt, daß ihr sie verschnet vor dem ENANT?

\* c. 6, 26.

18. Sihe, fein blut ift nicht kommen in das heilige hinein. Ihr soltet es im beitigen gegessen haben, wie mir geboten ift.

19. Karon aber sprach zu Mose: Sihe, heute haben sie ihr sündopfer und ihr brandopfer vor dem HERRI geopsert, und es ist mir also gangen, wie du siehest: und ich solte essen heute vom sündopser; solte das dem HERRI gefallen?

20. Da \* das Mose horete, liest ers ihm gefallen. \* Fos. 22, 30.

Das II. Capitel.

Som unterscheid reiner und unreiner thiere.

I. No der HENR redete \* mit Mose und Karon, und sprach zu ihnen:

2. Redet mit den kindern Thaek, und sprechet: Das sind \* die thiere, die ihr effen sollt unter allen thieren auf erden.

3. Alles, was die klauen spaltet, und wie der kauet unter den thieren, das sollt ihr effen.

4. Mas aber \* wiederkäuet, und hat flausen, und spaltet sie doch nicht; als das kasmeel, das ist euch unrein, und sollts nicht essen.

\* 5 Mos (x4,7.

5. Die caninichen wiederkauen wol, aber sie spatten die klauen nicht: darum sind sie

6. Der hase wiederfäuet auch , aber er spattet die klauen nicht: darum ist er euch

7. And ein \* schwein spaltet wol die klauen, aber es wiederkauet nicht: darum solls euch unrein segn. \*2 Macc. 6, 18.

8. Von dieser steisch sollt ihr nicht effen, noch ihr and anrühren: denn sie find euch unrein.

9. Dis sollt ihr essen unter dem, das in mastern ist. Alles, \* was stossfedern und schuppen hat in wassern, im meer und bachen, sollt ihr essen. \* 5 Mos(x4/9.

10. Alles

schuppen hat im meer und bachen, unter allem, das fich reget in wassern, und unter allem, was lebet im wasser, soll euch eine schen senn:

n. Daß ihr von ihrem fleisch nicht effet,

und por ihrem aas euch scheuet.

12. Denn alles, was nicht floßfedern und schuppen hat in wassern, follt ihr scheuen.

13. And diff sollt ihr scheuen unter den vogeln, daß ihrs nicht effet: \* Den goler, den habicht, den fischaar, \*5 Mos. 14,12.

14. Den geper, den wenhe, und was fei-

ner art ift;

jiere.

funda

ward

rons

:ach:

opfer

s dag

eben,

tra

dem

, 26.

n in

hei

ift.

siffe,

and.

und

und

solte

ers

130.

Cose

und

r ef

wie

ihr

laus

fas

nicht

4,7.

aber

d fie

r er

euch

laus

folls

, 18.

Tett,

euch

3 in

und

600

1,9.

HE

15. And alle raben mit ihrer art;

16. Den strand, die nachteule, den fuctuf, den sperber mit seiner art.

17. Das fauglein, den schwan, den hufu, 18. Die fledermaus, die rohrdommel,

19. Den ftorch, den reiger, den heher mit feiner art, den midehopf, und die schwalbe.

20. Ailes auch, was fich reget unter den vogeln, und gehet auf vier fuffen, das foll euch eine scheu senn.

21. Doch das follt ihr effen von vogeln, das fich reget, und gehet auf vier fuffen, und nicht mit zwenen beinen auf erden hüpfet:

22. Jon denselben möget ihr effen, als da ift: Arbe mit seiner art, und selaam mit feiner art, und hargot mit feiner art, men, den man gefaet hat, fo ift er doch rein. und tiagab mit ihrer art.

23. Alles aber, was sonft vier fuffe hat unter den vogeln, soll euch eine schen senn,

24. Und sollt sie unrein achten. Wer solcher \* aas anrühret, der wird + unrein senn bis auf den abend.

\* c.5,2. † Sag.2,14. 3 Dof.14,46. c.15,5.feqq. 25. Und wer diefer and eines tragen wird, foll seine fleider waschen, und wird unrein

jenn bis auf den abend.

26. Darum alles thier, das flauen hat, und spaltet fie nicht, und wiederfauet nicht, oas foll euch unvein fenn: wer es anruhret, wird unrein fenn.

27. Und ailes, was auf tappen gehet unter den thieren, die auf vier fuffen gehen, follend unrein fenn: wer ihr aas anrühret, wird unrein fenn bis auf den abend.

28. Und wer ihr aas traget, soll seine fleider waschen, und unrein seyn bis auf den abend: denn foldhe find euch unrein.

29. Diese sollen euch auch unrem senn

10. Alles aber, was nicht flossfedern und unter den thieren, die auf erden kriechen: Die wiesel, die maus, die frote, ein iegliches mit seiner art.

30. Der igel, der molch, die eider, die

blindschleich, und der maulworf.

Mose.

31.Die find euch unrein unter allem, das da freucht: wer ihr aas anrühret, der wird unrein fenn bis au den abend.

32. Und alles, worauf ein solch tod aas fället, das wird unrein, es sey allerlen holhen gefaß, oder fleider, oder fell, oder fack, und alles gerathe, damit man etwas schaffet, foll man ins wasser thun, und ift un. rein bis auf den abend, alsdenn wirds rein.

33. Allerlen erden gefaß, wo solcher and eins darein fallet, mird alles unrein, mas drinnen ift, und sollts zerbrechen.

34. Alle speise, die man isset, so solot wasser darein kommt, ist unrein: Und als ler tranck, den man trincket, in allerlen solchem gefaß, ift unrein.

35. Und alles, worauf ein folch aas fallet, wird unrein, es sen ofen oder keffel, fo foll mans zerbrechen: denn es ift unrein,

und soll euch unvein senn.

36. Doch die brunne, und kolcke, und teiche sind rein. Wer aber ihr aas anrühret, ist unrein.

37. Und ob ein folch and fiele auf face

38. Wenn man aber maffer über den faamen goffe, und fiele darnach ein folch aas drauf, so wurde er euch unrein.

39. Wenn ein thier stirbet, das ihr elfen moget; wer das aas anrühret, der ift

unrein bis an den abend.

40. Wer\* von solchem aus iffet, der soll fein fleid wasthen, und wird unrein senn bis an den abend. Alfo, wer auch traget ein folch aas, foll sein fleid waschen, und wird unrein senn bis an den abend.

41. Mas auf erden schleicht, das soll euch eine scheu senn, und man solls nicht effen.

42. Und alles, was auf dem bauche freucht, und alles, was auf vier oder mehr füssen gehet, unter allem, das auf erden schleicht, sollt ihr nicht effen: denn es soll euch eine scheu senn.

43. Machet eure seele nicht zum scheufal, und verunreiniget euch nicht an ih-

nen, dass ihr euch besudelt.

44. Denn Ich bin der HENR, euer क्षेत्रमः

t

u

Sott: darum follt ihr euch heiligen, daß ihr heilig fend: \* denn 3ch bin heilig. Und follt nicht eure feelen verunreinigen an irgend einem kriechenden thier, das auf er-Den schleicht. \* c.19,2. c.20,7. 1 Bet.1,16.

45. Denn Ich bin der HEMR, der "euch auß Sanptenland geführet hat, daß ich euer Sott sen : darum sollt ihr heilig seyn, denn Ich bin heilig. \* 2 Mos. 20,2.

46. Dis ist das gesek von den thieren und vogein, und allerlen friechenden thies ren im maffer, und allerlen thieren, die auf erden schleichen:

47. Daß ihr unterscheiden kontet, was unrein und rein ift; und welches thier man effen, und welches man nicht effen foll.

### Das 12. Capitel.

Ordnung ber findbetterinnen.

1. 1 1070 der BERR redete mit Mofe, und sprach:

2. Rede mit den findern Ifrael, und prich: Menn ein weib befaamet wird, und gebieret ein knablein, fo foll fie \* fieben tage unrein senn, so lange sie ihre france-\* Suc.2,22. fieit leidet.

3. Und am \* achten tage foll man das fleisch seiner vorhaut beschneiden.

1 Mof. 17, 10. 11. 10 4. Und fie foll dageim bleiben dren und drenffig tage im blut ihrer reinigung. Kein heiliges foll fie anrühren, und gum heiligthum soil sie nicht kommen, bis dass die tage ihrer reinigung auß find.

5. Gebieret fie aber ein magdlein, fo foll fie zwo wochen unrein senn, so lange fie thre francheit leidet: und soll sechs und fechzig tage daheim bleiben, in dem blute ihrer reinigung.

6. Und wenn die tage ihrer reinigung auß sind, für den sohn oder für die tochter, foll fie ein jährig tamm bringen gum brandopfer, und eine junge taube oder turteltaube jum \* fundopfer dem priefter, por die thur der hutte des stifts. \* C.5,7.

7. Der foll es opfern vor dem HERRI, und fie versohnen, so wird fie rein von ihrem blutgang. Das ift das gefeh für die, so ein knäblein oder mägdlein gebieret.

Schaaf, so nehme fie zwo \* turteltauben, oder zwo junge tauben, eine jum brande

opfer, die ander jum fündopfer: fo foll fie der priefter versohnen, daß sie rein werde # Luc.2,24. 3 Dof.14,22. c.15,14.

Das 13. Capitel.

Rennzeichen des auffages an den menfchen und

1. 11 No der HERR redete mit Mofe

2. Wenn einem menschen an der hant seines fleisches etwas auffahret, oder schabicht, oder eiterweiß wird, als wolte ein \* aussaß werden an der haut seines fleis sches, soll man ihn zum priefter Aaron führen , oder zu feiner fohne einem unter den priestern. \* 5 Mos. 24,8.

3. Und wenn der priester das maat an der haut des fleisches fiehet, dass die haare in weiß verwandelt find, und das \* anfefen an dem ort tiefer ift, denn die andere haut seines fleisches, so ifts gewiß der aus fak: darum foll ihn der priefter befehen, und für unrein urtheilen. \* C.14/37.

4. Menn aber etwas eiterweiß ift an der haut seines fleisches, und doch das an seben nicht tiefer, denn die andere haut des fleisches, und die haare nicht in weiß vermandelt find: fo foll der priefter denfelben verschliessen sieben tage,

5. Und am siebenten tage besehen. 3ft es, das das maat bleibet, wie ers vor ge sehen hat, und hat nicht weiter gefressen an der haut,

6. So foll ihn der priefter abermal fieben tage verschliessen. Und wenn er ihn jum andernmal am fiebenten tage befiehet, und findet, daß das maal verschwunden ift , und nicht weiter gefressen hat an der haut, so soll er ihn rein urtheilen: denn es ift grind: und er foll seine fleider \* maschen, so ift er rein. \* Es.1,16. Ebr.10,22.

7. Wenn aber der grind weiter friffet in der haut, nachdem er vom priester besehen, und rein gesprochen ift, und wird nun zum andernmal vom priefter besehen:

8. Wenn denn da der priefter fichet, daß der grind \* weiter gefressen hat in der haut, foll er ihn unrein urtheilen: denn es ist gewiß aussak. \* 2 Tim.2, 17.

9. Wenn ein maal des anffahes am 8. Vermag aber ihre hand nicht ein menschen fenn wird, den soll man jum prige fter bringen.

16. Wenn derfelbe fiebet und findet, das

Mah. Austan. Il fire es weiß aufgefahren ift an der haut, und die

erde

n und

ntose

hane

(t)a

e ein

flei

aron

unter

24,8.

at an

haas

\* an

ndere

aus

effen,

4/37.

ft an

s and

t des

per,

elben

I

t ge

essen

[ fies

ifin

effet,

nden

der

denn

ma

,22.

et in

befes

vird

sen:

het,

det

enn

, 17,

am

rige

dass

haare in weiß verwandelt, und rohe fleisch m gelchwar ift,

11. So ifts gewiß ein alter auffah in der haut seine fleisches. Darum foll ihn der priester unrein urtheilen, und nicht verschlieffen, denn er ift schon unrein.

12. Wenn aber der auffah blühet in der hant, und bedecket die gange haut, von dem haupt an bis auf die fuffe, alles, was dem priefter vor augen senn mag :

13. Menn denn der priefter befiehet, und findet, das der auffah das ganke fleisch bedecket hat, so soll er denselben rein urtheilen: diemeil es alles an ihm in weiß permandelt ift; denn er ift rein.

14. Ift aber rote fleisch da des tages, wenn er besehen wird, so ist er unrein.

15. Und wenn der priester das rohe fleisch besiehet, soll er ihn unrein urtheilen: denn er ift unrein, und es ift gewiß auffaß.

16. Verkehret sich aber das rohe fleisch wieder, und verwandelt fich in weiß: fo foll er gum priefter fommen.

17. Und wenn der priefter befiehet und findet, daß das maal in weiß vermandelt, foll er ihn rein urtheilen : denn er ift rein.

18. Wenn in iemands fleisch an der haut eine drufe wird, und wieder heilet;

19. Darnach an demselben ort etwas haupts oder des barts. weiß auffähret, oder röthlich eiterweiß wird, foll er vom priefter besehen werden.

20. Wenn denn der priefter fiehet, daß das ansehen tiefer ift, denn die andere haut, und das haar in weiß verwandelt: so soll er ihn unrein urtheilen: denn es ift gewiß ein aussahmaal auß der druse worden.

21. Siehet aber der priefter und findet, das die haare nicht weiß find, und ist nicht tiefer denn die andere haut, und ist verschwunden: so soll er ihn fieben tage verschliessen.

22. Frisset es weiter in der haut, so soll er ihn unrein urtheilen : denn es ift gewiß ein aussahmaal.

23. Bleibt aber das eiterweiß also stehen, und frisset nicht weiter; so ists die foll thn rein urtheilen.

24. Wenn fich iemand an der haut am teuer brennet, und das brandmaat roth- haut, nachdem er rein gesprochen ift: tich oder weiß ift:

25. Und der priester ihn besiehet, und findet das haar in weiß verwandelt an dem brandmaal, und das ansehen tiefer denn die andere haut, so ist gewiß aussatz auß dem brandmaal worden : darum fot ifin der priefter unrein urtheilen ; denn es ift ein auffahmaal.

26. Siehet aber der priefter, und findet, daß die haare am brandmaal nicht in weiß verwandelt, und nicht tiefer ift denn die andere haut, und ist dazu verschwunden: so foll er ihn sieben tage verschitessen.

27. Und am siebenten tage foll er ihn besehen, hats weiter gefressen an der haut, fo foll er ihn unrein urtheilen : denn es ift auffaß.

28. Ifts aber geftanden an dem brand. maal, und nicht weiter gefressen an der haut, und ift dazu verfchwunden, fo ifts ein geschwür des brandmaals; und der priefter foll ihn rein urtheilen : denn es ift "eine \* 1. 23. narbe des brandmaals.

29. Menn ein man oder weib auf dem haupte, oder am barte schabicht wird;

30. Und der priefter das maal befiehet, und findet, daß das ansehen tiefer ift denn die andere haut, und das haar dafelbit gulden und dunne : fo foll er ihn unrein uttheilen; denn es ift auffähiger grind des

31. Siehet aber der priefter, daß der grind nicht tiefer anzusehen ift denn die haut, und das haar nicht falb ift: foll er denselben sieben tage verschlieffen.

32. Und wenn er ihn am fiebenten tage befiehet, und findet, das der grind nicht weiter gefreffen hat, und tein gulden haar da ift, und das ansehen des grindes nicht tiefer ift denn die andere haut:

33. Soll er fich beschären, doch dass et den grind nicht beschäre; und soll ihn der priefter abermat fieben tage verschlieffen.

34. Und wenu \* er ihn am siebenten tage befiehet, und findet, das der grind nicht weiter gefressen hat in der haut, und das ansehen ift nicht tiefer denn die andere haut : fo foll ihn der priefter rein fprechen; narbe von der drufe, und der priefter und er foll seine fleider maschen, denn et ift rein.

35. Friffet aber der grind weiter an der

36. Und der priefter befiehet und findet, dan

Rell

gehe

fages

4

gent

me,

rofir

ich la

5.

6

men

moll

voge

fah ;

ihn

ins

maso

und

Dar

auffe

9

ne f

tart

te a

mas

10 11

I

rigi

emi

get,

I

migt

552

flift

1

SHILL

und

da

191

mie

opf

me

ten

thu

8

dass der grind also weiter gefressen hat an der haut : fo foll er nicht mehr darnach fragen, ob die haare gulden find: denn er Tft unrein.

37. If aber por augen der grind ftill gestanden, und falb haar daselbst aufgangen ; so ift der grind feit , und er rein : darum foll ihn der priefter rein fprechen.

38. Wenn einem manne oder weibe an der haut ihres fleisches etwas eiterweiß ift;

39. Und der priester siehet daselbst, dass das eiterweiß fcmindet: das ift ein weiffer grind, in der haut aufgegangen, und er tft rein.

40. Wenn einem manne die haupthaare außfallen, daß er fahl wird, der ift

41. Fallen fie ihm vornen am haupte auß, und wird eine glaße, fo ift er rein.

42. Wird aber an der glake, oder da er fahl ift, ein weiß oder rothlich maal: so ift ihm aussaß an der glaße oder am kahikopf aufgangen.

43. Darum foll ihn der priefter befehen. Und wenn er findet, dass ein weiß oder rothlich maal aufgelauffen an feiner glabe oder fahlkopf, dass es fiehet, wie sonft der auffah an der haut:

44. So ift er auffähig und unrein; und der priefter foll ihn mirein fprechen folches maals halben auf seinem haupte.

45. Mer nun auffähig ift, dest kleider follen gerriffen fenn, und das haupt bloß, und die lippen verhüllet, und soll allerdinge unrein genennet werden.

46. Und so lange das maal an ihm ift, foll er unrein senn, allein mohnen, und feine wohnung foll auffer dem lager fenn.

47. Wenn an einem fleide eines aufsafes maal seyn wird, es sey wollen oder leinen;

48. Am werft oder am eintracht, es fen feinen oder wöllen, oder an einem fell, oder an allem, das auß fellen gemachet wird;

49. And wenn das maal bleich oder rothlich ift am fleide, oder am fell, oder am werft, oder am eintracht, oder an einigerlen dinge, das von fellen gemacht ift, das ift gewiß ein maal des auffahes. Darum folls der priefter befehen.

50. Und wenn er das maal siehet, foll ers einschlieffen fieben tage.

51. Und wenn er am fiebenten tage fie het, daß das maal hat weiter gefreffen am Pleide, am werft, oder am eintracht, am fell, oder an allem, das man auß fellen machet, so ists ein fressend maal des auf sages, und ift unrein.

52. Und soll das fleid verbrennen, oder den werft, oder den eintracht, es fen mob len, oder feinen, oder allerlen fellwerck, darin ein solch maal ift : denn es ist ein maal des aussakes; und sollts mit feuer

verbrennen.

53. Wird aber der priefter fehen, daß das maal nicht weiter gefressen hat am fleide oder am werft , oder am eintracht, oder an allerlen fellwerck:

54. So foll er gebieten, das mans ma sche, darin das maal ift, und sous ein

schliessen andere sieben tage.

55. Und wenn der priester sehen wird, nachdem das maai gewaschen ist, dass das maal nicht verwandelt ist vor seinen augen, und auch nicht weiter gefressen hat: so ists unrein, und sollts mit feuer verbrennen: denn es ift tief eingefressen, und hats beschaben gemacht.

56. Wenn aber der priefter siehet, daß das maat verschwunden ift nach seinem wafchen: fo foll ers abreiffen vom fleide, vom fell, vom werft, oder vom eintracht.

57. Wirds aber noch gesehen am klev de, am werft, am eintracht, oder allerlen fellwerch: fo ifts ein fleck, und folfts mit feuer verbrennen, darin solch maal ift.

58. Das fleid aber, oder werft, oder eintracht, oder allerlen fellwerck, das gewaschen ist, und das maal von ihm gelas fen hat, foll man zum andernmal maschen, fo ifts rein.

59. Das ist das geseh über die maale des auffahes an fleidern, fie senn wollen oder leinen, am werft, und am eintracht, und an allerien fellwerce, rein oder unrein zusprechen.

Das 14. Capitel.

1. 11 Mo der DENR redete mit Mose, und sprach: 2. Das ift das geseh über den auffahte

gen, wenn er foll gereiniget werden. Et foil \* jum priester tommen :

\* Matth. 8, 4. Ware. 1, 44. Euc. 5, 14. C. 17, 14. 3. Und der priester soll auß dem lager

gehen, und beseihen, wie das maai des auffages am auffähigen heil worden ift.

4. And foll gebieten dem, der zu reinime, die da rein sind, und cedernholk, und winfarbene wolle, und \* yfop. \* Ff.51,9.

5. Und foll gebieten den einen vogel zu schlachten in einem erdenen gefäs, am

Hiessenden masser.

eidern.

ge fie

en am

t, am

fellen

s aug

, odet

y mol

werct,

ist ein

feuer

dass

it am

racht,

3 mas

s em

wird,

is das

n aus

fat:

pers

, und

dass

mem

eide,

icht.

flei

erlen

mit

oder

3 ge

elas

jen,

aale

öllen

icht,

rein

ofe,

ahi-

Et

iger 90

ft.

6. Und soll den lebendigen vogel nehmen mit dem cederuholh, rosinfarbene wolle, und psop, und in des geschlachteten vogels blut tuncken am fliessenden masser,

7. Und \* besprengen den, der vom auf lah zu reinigen ift, fiebenmal: und reinige ihn also, und laffe den lebendigen vogel

8. Der gereinigte aber foll feine fleider ihn verschnen vor dem SERRIT. maschen, und \* alle seine haare abscharen, auffer seiner hutten fieben tage bleiben.

\* 4 DRof. 8, 7. † 4 DROf. 12, 14.

9. Und am siebenten tage soll er alle seis ne haare abschären, auf dem haupte, am farte, an den augebraunen, daß alle haate abgeschoren senn: und soil seine kleider maschen, und sein fleisch im wasser baden, lo ift er rein.

10. Und am achten tage foil er zwen lammer nehmen ohne wandel und ein jahrigschaaf ohne wandel, und dren "zehenten semmelmehl zum speisopfer mit ol gemen-\* 4 0110 1.15/4. get, und ein tog ols.

u. Da foll der priefter denfelben gereis nigten , und diese dinge stellen vor den HERRI, vor der thur der hutte des

12. Und foll das eine lamm nehmen, und sum schuldopfer opfern mit dem log di; und soil solches vor dem HERRT weben.

13. Und darnach das lamm schlachten, da man das fündopfer und brandopfer schlachtet, nemlich an heiliger stätte: denn wie das fundopfer, also ist auch das schuldopfer des priefters; denn es ist das aller-

14. Und der priefter soll des bluts nehmen vom schuldopfer, und dem gereinig ten \* auf den knörpel des rechten ohrs thun, und auf den danmen seiner rechten

hand, und auf den groffen zehe feines reche \* c. 8, 23. ten fulles.

15. Darnach foll er des ols auß dem gen ift, dass er zween lebendige vogel neh- log nehmen, und in seine (des priesters)

lincke hand giessen;

16. And mit seinem rechten finger in das of tuncken, das in seiner lincken hand ist, und \* sprengen mit seinem finger das of fiebenmal por dem GERAN. \* c.4,6.

17. Das übrige of aber in seiner hand foll er dem gereinigten auf den \* fnorpet das rechten ohrs thun, und auf den reche ten daumen, und auf den groffen zehe felnes rechten fusses, oben auf das blut des schuldopfers.

rg. Das übrige ol aber in feiner hand ins freye feld fliegen. \* c.4,6.17. c.8,11. foll er auf des gereinigten haupt thun; und

19. Und soll das sündopfer machen, und mo fich mit waffer baden, fo ift er rein. den gereinigten verfohnen feiner unreinig. Darnach gehe er ins lager; doch + foll er feit halben. Und foll darnach das brands opfer schlachten,

> 20. Und soll es auf dem altar opfern, sammt dem speisopfer, und ihn versöhnen,

so ist er rein.

21. Ift er aber arm, und mit feiner hand nicht so viel erwirbet, so nehme er ein lamm zum schuldopfer zu weben, ihn gu verfohnen; und einen zehenten femmels mehl mit ol gemenget jum fpeisopfer und ein log ot,

22. Und \* zwo turteltauben, oder zwa junge tanben, die er mit seiner hand erwerben kan; das eine sen ein fündopfer, die ander ein brandopfer; \*c.12,8. c.15,14.

23. Und bringe fie am achten tage feiner reinigung jum priefter, por der thur der hütten des fiifts, vor dem HERRI.

24. Da soll der priester das lamm zum schuldopfer nehmen, und das log of, und folls alles weben vor dem HENNT.

25. Und das famm des schuldopfers schlachten, und des blutes nehmen von demfelben schuldopfer, und dem gereinigten thun auf \* den fnorpel feines rechten ohrs, und auf den daumen feiner rechten hand, und auf den groffen zehe feines rechten fulles;

26. Und des dla in feine (des priefters)

lincke hand giessen;

27. Und mit feinem rechten finger bas

Unrei

unrei

nom

Behaft

2.

pred

nem

unre

fluffe

oder

alles

4

5

feine

Bade

der

was

abei

fein

Bad

der

und

615

unt

er

fen

tra

fid

au

die

un

tic

fli

1

6

57

ol, das in seiner lincken hand ift, siebenmal sprengen vor dem SERRIC.

28. Des übrigen aber in seiner hand foll er dem gereinigten auf den knörpel seis nes rechten ohrs, und auf den daumen feiner rechten hand, und auf den groffen zehe seines rechten fusses thun, oben auf das blut des schuldopfers.

29. Das übrige of aber in seiner hand foll er dem gereinigten auf das haupt thun, thn zu versöhnen vor dem HERRI.

30. Und darnach auß der einen turtels tauben oder jungen tauben, wie seine hand hat mogen erwerben,

31. Ein sundopfer, auf der andern ein brandopfer machen, sammt dem speisopfer. Und soll der priester den gereinigten also versohnen vor dem HERRN.

32. Das sen das geseh für den auflähtgen, der mit seiner hand nicht erwerben fan, mas ju feiner reinigung gehoret.

33. Und der GERR redete mit Mose

und Aaron, und sprach:

34. Denn ihr ins land Langan fommt, das Ich euch jur besihung gebe; und werde irgend in einem hause euer besigung ein aussahmaal geben :

35. So foll der kommen, des das haus ift, dem priefter \* ansagen, und sprechen: Es siehet mich an, als sen ein aussaß= maal an meinem hause.

36. Da foll der priester heissen, das sie das haus auftraumen, ehe denn der priefter hinein gehet das maal zu besehen, auf daß nicht unrein werde alles, was im hause ist: darnach soll der priester hinein gehen, das haus zu besehen.

37. Wenn er nun das maal besiehet, und findet, dass an der wand des hauses gele oder rothliche grublein find, und ihr ansehen tiefer denn sonft die wand ist:

38. So soll er zum hause zur thur herauß gehen, und das haus sieben tage ver-

fchliessen.

39. Und wenn er am siebenten tage wiederkommt, und fiehet, daß das maal weiter gefressen hat an des hauses wand:

40. So soll er die steine heissen außbrechen, darin das maal ist, und hinaus vor die stadt an einen unreinen ort werfen.

41. Und das haus soll man inwendig ringsrum schaben, und sollen den abgescha-

benen leimen hinauf vor die Radt an eis nen unreinen ort schütten;

42. Und andere steine nehmen, und an jener statt thun; und andern leimen ness

men, und das haus bewerfen. 43. Wenn denn das maat wiederfommt, und außbricht am hause, nachdem man

die steine außgerissen, und das hauß an

ders beworfen hat:

44. So foll der priefter hinein gefien. Und wenn er fiehet, das das maal weiter gefressen hat am hause, so ists gewiß ein fressender aussalz am hause, und ist unrein.

45. Darum foll man das haus abbres chen, steine und holk, und allen leimen am hause, und folls hinaus führen vor die ftadt, an einen unreinen ort.

46. Und wer in das hans gehet, so lange es verschlossen ist, \* der ist unrein bis an den abend. \* c.11,24. fegg. c.15,5. fegg. c.17,15.

47. Und wer drinnen liegt, oder drinnen iffet, der foll seine kleider maschen.

48. Wo aber der priester, wenn er hineingehet, siehet, dass diss maal nicht weiter am hause gefressen hat, nachdem das haus beworfen ift : so soll ers rein sprechen; denn das maal ift heil worden.

49. Und foll zum fündopfer für das haus nehmen zween vogel, cedernholf, und roe

finfarbene wolle, und niop.

50. Und den einen vogel schlachten in einem erden gefaß an einem fliesenden

51. Und soll nehmen das cedern holh, die rofinfarbene wolle, den nfop, und den lebendigen vogel, und in des geschlachteten pogels blut tuncken, an dem fliessenden was fer, und das haus fiebenmal besprengen.

52. Und soll also das haus \* entstündigen mit dem blut des vogels, und mit fliessen, dem wasser, mit dem lebendigen vogel, mit dem cedernholh, mit nsopen, und mit ros \* 351.51,9. finfarbener wolle.

53. Und soll den lebendigen vogel lassen hinauf vor die fadt ins frene feld fliegen, und das haus versohnen, so ifts rein.

54. Das ift das gesek über allerlen maal des auffahes und grindes;

55. Uber den auflah der kleider, und der hauser;

56. Uber die beulen, gnah und eiter, meils:

57. Auf

Mose.

57. Auf dass man misse, wenn etwas unrein oder rein ift. Das ift das geseh vom aujas.

Unreine manner.

use.

619

att

ety=

mt,

ian

and 1

en.

iter

em

ein.

stes

nen

vot

an:

an

/15.

cino

nin

iter

aus

en;

aus

too

i in

den

olf,

den

eten

vaf-

gen

Ten:

mit

ro=

1,9.

Ten

en,

iaal

det

tero

Auf

Das 15. Capitel.

Mann= und weibsperfonen, mit unreinem fluß fehaftet, wie fie ju reinigen.

1. 11 Mo der HERR redete mit Mose und Aaron, und sprach:

2. Redet mit den findern Ifraet, und prechet zu ihnen : Wenn ein mann an feis nem fleisch einen fluß \* hat , derselbe ift \* 4 Mol. 5, 2. unrein.

3. Dann aber ift er unrein an diesem fluffe, wenn fein fleisch vom fluffe eitert, oder verstopfet ist.

4. Alles lager, darauf er lieget, und alles, darauf er fiset, wird unrein werden.

5. Und wer fein lager anrühret, der foll seine fleider maschen, und sich mit masser baden, und unrein fenn bis auf den abend.

6. Und wer fich seket, da er gesessen ift, der soll seine kleider waschen, und sich mit maffer baden, und unrein fenn bis auf den avend.

7. Wer sein fleisch anrühret, der soll seine fleider maschen, und sich mit masser baden, und unrein senn bis auf den abend.

8. Menn er seinen speichel wirft auf den, der rein ift, der foll seine kleider maschen, und fich mit maffer baden, und unrein fenn bis auf den abend.

9. Und der fattel, darauf er reitet, wird unrein werden.

10. Und wer anrühret irgend etwas, das er unter sich gehabt hat, der wird unrein senn bis auf den abend. Und wer solches tragt, der soll seine kleider waschen, und fich mit wasser baden, und unrein senn bis auf den abend.

11. Und welchen er anrühret, ehe er die hande maschet, der soll seine fleider maschen, und sich mit masser baden, und unrein senn bis auf den abend.

12. Wenn er ein erdenes gefaß anruhtet, das soll man zerbrechen; aber das bolherne gefaß foll man mit maffer fpulen.

13. Und wenn er rein wird von seinem fluß: so soll er fieben tage zählen, nachdem er rein worden ift, und seine fleider maichen, und fein fleisch mit fliesendem maffer baden, fo ift er rein.

14. Und am achten tage \* foll er zwo

turteltauben oder zwo junge tauben neho men, und vor den GERRIt bringen vor der thur der hutte des flifts, und dem \* C.5/7. C.12/8. C.14/22. priefter geben.

Unreine weiber.

15. Und der priefter foll auß einer ein fundopfer, auß der andern ein brands opfer machen, und ihn verschnen vor dem HERRI seines fluffes halben.

16. Wenn einem mann \* im schlaf der faamen entgebet, der foll fein ganges fleifch mit maffer baden, und unrein fenn bis auf den abend.

17. Und alles fleid, und alles fell, das mit folchem faamen befleckt ift, foll er waschen mit wasser, und unrein senn bis auf den abend.

18. Ein weib, ben welchem ein folcher lieget, die follen fich mit maffer baden, und unrein fenn bis auf den abend.

19. Wenn ein weib ihres leibes blutfluß hat : die foll fieben tage benfeit gethan werden: \* wer sie anruhret, der wird uns \* c.18,19. rein senn bis auf den abend.

20. Und alles, worauf fie lieget, so lans ge fie ihre zeit hat, wird unrein fenn; und worauf fie figet, wird unrein fenn.

21. Und wer ihr lager anrühret, der foll feine fleider maschen, und sich mit wasser baden, und unrein fenn bis auf den abend.

22. Und wer anrühret irgend mas, dars auf sie gesessen hat, soll seine kleider was schen, und sich mit maffer baden, und uns rein senn bis auf den abend.

23. Und wer etwas anrühret, das auf ihrem lager, oder mo fie gefeffen, gelegen oder gestanden, foll unrein senn bis auf den abend.

24. Und wenn ein mann ben ihr lieget, und es fommt fie ihre zeit an ben ihm, der wird fieben tage unrein fenn; und das lager, darauf er gelegen ift, wird unrein

25. Menn aber ein weiß ihren \* blutfinf eine lange zeit hat, nicht allein zur gewohnlichen zeit, sondern auch über die gewöhnliche zeit : so wird fie unrein fenn, fo lange fie fleusit, wie zur zeit ihrer absonderung, fo foll fie auch hie unrein fenn.

26. Alles tager, darauf sie lieget, die gange zeit ihres fluffes, foll fenn wie das tager ihrer absonderung. Und alles, mor-

Verse

sohne

fie :

haus

far,

er ifi

farre

und o

dara

gen 1

finde

flifts

dige

de a

thu

alle

und

und

ift,

auf

ihn

gef

die

und

an

an

bro

mo

fol

al

ge

in

60

tye

fli

2

2

I

18

auf fle fißet, wird unrein fenn, gleich der unreinigkeit ihrer absonderung

27. Wer derer etwas anrühret, der wird unrein seyn; und soll seine kleider waschen, und sich wit wasser baden, und unrein seyn bis auf den abend.

28. Wird sie aber rein von ihrem fluffe, so soul sie sieben tage gablen; darnach

foll fie rein senn.

122

29. Und am achten tage foll sie \* zwo turteltauben oder zwo junge tauben nehmen, und zum priester bringen vor die thur der hutte des stifts. \* c.12,8. c.14,22.

30. Und der priefter foll auß einer machen ein sündopfer, auß der andern ein brandopfer; und sie versöhnen vor dem BERNN über den flußihrer unreinigkeit.

31. So sollt ihr die kinder Israel warnen vor ihrer unreinigkeit: daß sie nicht sterben in ihrer unreinigkeit, wenn sie meine wohnung verunreinigen, die unter euch ist.

32. Das ist das geseth über den, der eisten stuß hat, und dem der same im schlaf entgebet, daß er unrein davon wird.

33. Und über die, die ihren flutsuß hat. Und wer einen fluß hat, es sen mann oder weiß; und wenn ein mann beh einer unreinen lieget.

Das 16. Capitel. Jahrliches verfehnopfer.

1. 11778 der HERR redete mit Mose, (nachdem die \*zween sohne Karons gestorben waren, da sie vor dem HERRI opserten.) \*c.10,2.2c.

2. Und sprach: Sage deinem bruder Aaron, daß er nicht allerlen zeit in das inwendige heitigthum gehe hinter den vorshang, vor dem gnadenstuhl, der auf der laden ist, daß er nicht sterbe: denn ich wil in einer wolcke erscheinen, auf dem gnadenstuhl. \*2 Noof.30,10. Ebr.9/7.

3. Sondern damit soll er hinein gehen, mit einem jungen farren jum sündopfer, und mit einem widder zum brandopfer.

4. And soll den heiligen leinen rock anlegen, und leinen niederwad an seinem fleisch haben, und sich mit einem seinen gürtel gürten, und den seinen hut aushaben: denn das sind die heiligen kleider: und soll \* sein steisch mit waser baden, und se anlegen. \* v. 24.

5. And foll von der gemeine der kinder Ifrael zween ziegenbocke nehmen zum fundoper, und einen widder zum brandopfer.

6. Und Aaron soll den farren, sein \* sündopfer, herzubringen, und sich und sein haus verschnen. \* Ebr. 6,27.

7. Und darnach die zween bocke nehmen, und vor den HERRT stellen, vor der thir der hütte des stifts.

s. Und soll das soos werfen über die zween 6dce: ein soos dem HERRK, und das andere dem ledigen bock.

9. Und soll den bock, auf welchen des HERAI loos fället, opfern zum fündopfer.

brandopfer; und sie versöhnen vor dem 10. Aber den bock, auf welchen das HRNN über den flußihrer unreinigkeit. Loos des ledigen fället, soll er lebendig vor 31. So sollt ihr die kinder Frael wars den HENNN stellen, daß er ihn versöhnen vor ihrer unreinigkeit: daß sie nicht ne: und kasse den ledigen bock in die wüste.

11. And also soll er denn den farren seines sündopfers herzubringen, und sich und sein haus verschnen, und soll ihn schlachten.

12. Und soll einen \* napf voll blirt vom altar nehmen, der vor dem HENRIT stehet, und die hand voll zerstossens räuche wercks, und hinein hinter den vorhang bringen: \* c.10,1. † 2 Mos.30,34.35.

13. Und das \* räuchwerck aufs seuer thun vor dem HENNIT, das der nebek vom räuchwerch den gnadenstuhl bedecke, der auf dem zeugnistik, dass er nicht sterbe.

14. Und foll des blutes \* vom farren nehmen, und mit seinem singer gegen dem gnadenstuht sprengen vornen: † siebenmat soll er also vor dem gnadenstuht mit seinem singer vom blute sprengen.

\* Ebr. 9,13. e.10,14. † 3 Woof.4,6.17.

15. Darnach soll er den bock, des volcks sundopfer, schlachten, und seines bluts hinsein bringen hinter den vorhang; und soll mit seinem blut thun, wie er mit des sarren blut gethan hat, und damit auch sprensen vorne gegen dem anadenfluks.

16. Und soll also versohnen das heisigsthum von der unreinigkeit der kinder Israel, und von ihrer übertretung, in allen ihren sünden. Also soll er thun der hütten des stifts, denn sie sind unrein, die umber liegen.

den, und 17. Kein \* mensch soll in der hütte des \* v. 24. stifts senn, wenn er hinein gehet zu ver-

föhnen

g.

er

00

00

113

1=

1

13

re

50

10

11.

m

20

1)

lg

5.

er

ef

e.

ent

111

at

1

F3

na

11

to

11=

g=

00

en

tto

no

25

12

EH

sohnen im heiligthum, bis er heraus gehe: und foll also verfohnen fich und sein haus ,und die gange gemeine Ifrael. \* Cbr. 917

18. And wenn er herausgehet zum altar, der vor dem BERRIC ftehet, foll er ihn versohnen, und soll des blutes vom farren, und des blutes vom bocke nehmen, und auf des altars hörner umher thun.

19. And foll mit seinem finger vom blut darauf fprengen siebenmal, und ihn reinie gen und heiligen von der unreinigfeit der bath fenn, und ihr follt euren leib demithis

finder Ifrael.

20. Und wenn er vollbracht hat das ver= sohnen des heiligthums, und der hütte des flifts, und des altars: fo foll er den leben-

digen bock herzu bringen.

2x. Da foll denn Aaron feine bende hande auf fein haupt legen , und bekennen auf ihn alle miffethat der kinder Ifrael, und alle ihre übertretung in allen ihren funden; und foll fie dem bocke auf das haupt legen, und ihn durch einen mann, der vorhanden ift, in die wufte lauffen laffen.

22. Das also der bock alle ihre missethat auf ihm in eine wildnist trage; und taffe

ihn in die wüste.

23. And Aaron foll in die hutte des ftifts gehen , und auflziehen die leinen tleider, die er angog, da er in das heiligthum ging;

und foll fie dafelbst lassen.

24. Und soll sein fleisch mit wasser baden an heiliger flatte, und seine eigene fleider anthun; und heraus gehen, und sein brandopfer, und des volcks brandopfer machen, und bende fich und das volct ver-

25. Und das fett vom fündopfer auf dem

altar anzünden.

26. Der aber den fedigen bock hat auß geführet, foll feine fleider mafchen, und fem fleisch mit wasser baden; und darnach

instager fommen.

27. Den farren des fundopfers, und den bock des fundopfers, \* welcher blut in das heiligthum zu versöhnen gebracht wird, soll man + hinauß führen vor das lager, und mit feuer verbrennen, bende ihre haut, \* c.6,30. £3cc).43,21. heist und miff.

Cbr.13, 11. + 3 200 of . 4, 11. c. 8, 28. Und der fie verbrennet, foil feine fleider waschen, und sein fleisch mit wasser bas den, und darnach ins lager kommen.

29. Auch foll euch das " ein ewiges recht fenn, am t zehenten tage des fiebenten mons den follt ihr eure leibe caftenen, und fein werck thun, er fen einheimisch oder fremde unter end). \* c.6,18. c.10,9. c.17,7. † c.23,32.

30. Denn an \* diefem tage geschicht enre versöhnung, daß ihr gereiniget werdet: von allen euren fünden werdet ihr gereinis

get vor dem HERRIT.

\* c. 23, 27. 4 Mof. 29, 7 gr. Darum folls ench \* der groffefte fab. \* (.23/32. gen: ein emig recht fen bas.

32. Es foll aber foldhe verfohnung thun ein priester, den man gewenhet, und dels hand man gefüllet hat zum priester an seis nes vaters fatt. Und foll die leinen Pleider anthun, nemlich die heiligen fleider.

33. And foll also versöhnen das heilige beiligthum und die hutte des ftifts, und den altar, und die priefter, und alles volck

der gemeine.

34. Das foll euch ein ewiges recht fent, dass ihr die kinder Afrael versöhnet von alten ihren fünden, im jahr \* einmal. Und Mose that, wie ihm der HERR geboten \* Ebt. 9, 7. hatte.

Das 17. Capitel.

Drt der opfer beftimmet : Blut gu effen verboten. 1. 11 Itd der HERR redete mit Mose, und sprach:

2. Sage Raron und feinen fohnen, und allen kindern Ifrael, und fprich zu ihnen : Das ifts, das der HERR geboten hat.

3. Welcher auf dem hause Afrael einen ochsen, oder tamm, oder ziege schlachtet in dem lager, oder auffen vor dem lager,

4. Und nicht vor die thur der hutte des ftifts bringet, daß es dem GERNI jum opfer gebracht merde vor der wohnunge des HENAIT, der foll des blutes schuldig fenn, als der blut vergoffen hat. Und folcher mensch soll ausgerottet werden aus seinem volck.

5. Darum follen die kinder Ifrael ihre opfer, die fie auf dem fregen felde opfern wollen, vor den GERAN bringen, vor die thur der hutte des flifts, jum priefter; und ailda ihre danckopfer dem HENRIC

opfern. 6. Und der priefter foll das blut auf dem gligr des HERRIN fprengen, por der

Ver

dets

toch

fohn

ifire

fte b

aid

fen,

fie i

feit

Hen

du

get

mel

me

\$

wie

ties

def

311

un

per

bet

ift.

thei

au

rec

de

ier

300

QU

ali

DIE

I

10 (d)a

thur der hutten des flifts, und das fett an. 1. 11 No der HERR redete mit Mofe, gunden gum fuffen geruch dem HERRIN.

7. Und mit nichten ihre \* opfer hinfort den feldteufeln opfern, mit denen fie huren. Das + soll ihnen ein ewiges recht senn ben thren nachkommen. \* 5 Mol. 32, 17. + 3 900 of 6/18. c. 10,

8. Darum folt du zu ihnen fagen : Dels ther mensch auß dem hause Israel, oder auch ein fremdlinger, der unter euch ift, der ein opfer oder brandopfer thut,

9. Und bringets nicht \* vor die thur der hutte des flifts, dass ers dem GERANT thue, der soll ausgerottet werden von seis nem volck. \* 5 Mol. 12, 14.

10. Und welcher mensch, er sen vom hause Afrael, oder ein fremdlinger unter euch, irgend \* blut iffet, wider den wil ich mein antlig fegen, und wit ihn mitten auß feinem volcke rotten. \* C.3, 17.1C.

11. Denn des leibes leben ift im blut ; und 3ch habs euch zum altar gegeben, daß en re feelen davon verschnet werden. Denn \* das blut ift die versöhnung fürs leben.

12. Darum habe ich gesaget den kindern Ifrael: Reine feele unter euch foll blut effen; auch kein fremdlinger, der unter euch wohnet.

13. Und welcher mensch, er sen vom haufe Ifrael, oder ein fremdlinger unter euch, der ein thier oder vogel fahet auf der jagt, das man iffet; der foll deffelben blut vergieffen, und mit erde gufcharren.

14. Denn des \* feibes leben ift in feinem blut, so lange es lebet, und ich habe den kindern Ifrael gesaget : Ihr + follt keines leibes blut effen : denn des leibes leben ift in seinem blut; wer es iffet, der foll auß-I Mol. 9, 4. gerottet merden.

† 3 Mos. 3, 17. c. 7, 26. 5 Mos. 12, 23.
15. Und welche \* seele ein aas, oder was bom wilde zerriffen ift, iffet, er fen ein einheimischer oder fremdlinger, der soll fein kleid waschen, und sich mit wasser bas den, und + unrein senn bis auf den abend, jo wird er rein. \* c.11,40. † c.11,24. [eq. c. 14, 46. c. 15, 5. fegq

16. Mo er seine kleider nicht waschen, noch fich baden wird, so soll er seiner mis sethat schuldig senn.

Das 18. Capitel.

Gewiffe grade der blutfreund fchaft im benratben

2. Rede mit den findern Frael, und fprich zu ihnen: Ich \* bin der HERR, eu. \* C.11,44. C.19,2.3.4.10.25.31. er GDtt.

3. Ihr follt nicht thun nach den werden des landes Egypten, darinnen ihr gewoh. net habet; auch nicht nach den wercken des landes Lanaan, darein 3ch euch führen wil, the follt auch euch nach three weyle nicht halten.

4. Sondern nach meinen rechten follt ihr thun, und meine sahungen sollt ihr halten, daß ihr darinnen mandelt : denn 3ch bin

der HERR, ener Gott.

5. Darum follt ihr meine sahungen halten, und meine rechte : denn welcher \* mensch dieselben thut, der wird dadurch

teben: denn Ich bin der HERR.

\* Neb. 9,29. Ep. 20,11. Köm. 10,5. Gal 3,12.
6. Niemand soll sich zu seiner nächsten blutsfreundin thun, ihre scham zu bloffen:

denn Ich bin der HENR.

7. Du folt \* deines vaters und deiner mutter scham nicht bloffen : es ift deine mutter, darum solt du ihre scham nicht bloffen. \* 1 Mos. 9,22. c.19,33. Ezech. 22,10.

8. Du \* folt beines vaters weibes fcham nicht bloffen : denn es ift deines vaters \* 1 Mos. 35,22. 3 Mos. 20,11. dam. 5 Mof. 22, 30. c. 27, 20. 1 Cor. 5, 1.

9. Du folt \* deiner schwester scham, die deines vaters oder deiner mutter tochter ift, daheim oder drauffen geboren, nicht bloffen.

\* c.20,17. 2 Cam.13,14. Esech.22,11.
10. Du solt deines sohns oder deiner tochter tochter scham nicht blossen: denn

es ift deine scham.

11. Du folt der tochter deines vaters weibes, die deinem vater geboren ift, und deine schwester ift, scham nicht bloffen.

12. Du solt deines vaters schwester scham nicht btoffen : denn es ift deines vas

ters nächste blutsfreundin.

13. Du solt deiner mutter schwester scham nicht bloffen : denn es ift deiner mutter nach. fte blutsfreundin.

14. Du solt \* deines vatern bruders scham nicht blossen, das du sein weiß nehmest: denn sie ift deine mase. \* c. 20, 20.

15. Du folt \* deiner schnur scham nicht bloffen : denn fie ift deines fohns weib, dars um folt du ihre scham nicht bloffen.

\* 1 Mof.38,16. Clech.22,11.

hen. ofe, Verbotene ehen.

umd , eus

5.31. cken off= des

ren eyse ihr

ten, bin jalo

her urch

sten en: ner

eine icht ,IO.

am ers /II.

die ift, ien. ner

enn ers md

Her bas

am ich,

ers etto 20. dit

ar:

Du

icham nicht bloffen: denn fie ift deines brud iftem volche. \* Marc. 6, 18. ders fcham.

(Tap.18.19.)

fte blutsfreundin, und ift ein lafter.

18. Du folt auch deines weibes schwefter nicht nehmen neben ihr, ihre scham zu bloffen, thr zu wider, weil fie noch lebet.

19. Du folt nicht \* jum weibe geben, meil sie ihre francheit hat, in ihrer unreinig-\* (.20,18. feit ihre scham zu bloffen.

20. Du folt auch nicht ben deines \* nach= ften weibe liegen, sie zu besaamen, damit du dich an ihr verunreinigest.

\* c. 20, 10.1c. 2 @am. 11, 4. 21. Du folt auch deines faamens nicht geben, daß es \* dem Molech verbrannt werde, das du nicht entheiligest den namen deines Gottes: denn 3ch bin der DERR.\* (.20,2. 5 Mol. 18,10. 2 Roll. 21,6. c.23,10. Pf.106,37. Jer.7,31.c.32,35.

22. Du solt nicht ben \* fnaben liegen, wie benm weibe : denn es ift ein grauel.

23. Du folt auch ben \* feinem thiere negen, das du mit ihm verunreiniget merdeft. Und fein weib foll mit einem thier ju fchaffen haben : denn es ift ein grauel. c.20,15. 2 Mof.22,19. 5 Mof.27,21.

24. Ihr follt \* euch in dieser feinem verunreinigen: denn in diesem allen haben sich verunreiniget die henden, die 3ch vor euch her wil außstoffen; \* 2 Kon. 17, 15.

25. Und das land dadurch verunreiniget ist. Und ich wil ihre missethat an ihnen beimsuchen, daß das land seine einwohner außspene.

26. Darum haltet meine sagungen und rechte, und thut diefer grauel feine, meder der einheimische, noch der fremdling unter

27. Denn alle solche granel haben die leute dieses landes gethan, die vor euch waren, und haben das land verunreiniget,

28. Auf daß \* euch nicht auch das land ausspene, wenn ihr es verunreiniget, \* (.20,22. die vor euch waren.

29. Denn welche diese grauel thun, de-

16. Du folt deines \* bruders weibes ter feelen follen aufgerottet merden von

30. Darum \* haltet meine fahung, daß 17. Du folt \* deines weibes fammt ihrer ihr nicht thut nach den graulichen fitten, tochter scham nicht bloffen, noch ihres die vor euch waren, das ihr nicht damit sohns tochter, oder tochter tochter nehmen, verunreiniget werdet: denn + Ich bin der ihre fcham ju bloffen : denn es ift ihre nach. SERR, euer Gott. \* c.19,37. c.20,8. † c.11,44. c.20,7.24.

Das 19. Capitel.

Auflegung ber geben gebote, fammt andern go fehen.

1. 11 Mo der HERR redete mit Mose, und sprach:

2. Rede mit der ganhen gemeine der finder Frael, und sprich zu ihnen: Ihr sollt \* heilig senn : denn Ich bin heilig der \* c.11,44.45.16. HERR, euer Gott.

3. Ein ieglicher \* fürchte feine mutter und seinen vater. Saltet + meine fenertage: denn + † Ich bin der HERR, euer Sir.3,9. + 2 Mof.31,13.

4. Ihr follt euch nicht zu den gohen wenden, und follt euch \* feine gegoffene gots ter machen: denn Ich bin der HERR, eu-\* 2 Mcos. 20,23. C.34,17. er Sott.

5. And wenn ihr dem HERRIT wolls danckopfer thun, fo \* follt ihr opfern, das ihm gefallen konte. \* c.7,11.15.feqq.

6. Aber ihr 'follt es deffetben tages effen, da ihrs opfert, und des andern tages; was aber auf den dritten tag überbleibt, foll man mit feuer verbrennen. \* c.7,16.17.

7. DBird aber iemand am dritten tage davon effen, so ist er ein gräuel, und wird

nicht angenehm senn. 8. Und derfelbe effer wird feine miffethat tragen, dass er das heiligthum des HENRI entheiliget: und solche seele wird aufgerottet werden von ihrem volch.

9. Wenn du dein land \* einernteft , folk du es nicht an den enden umber abschneis den, auch nicht alles genau aufsammlen.

\* c.23,22. 5 Mof.24,19. 10. Also auch solt du deinen weinberg nicht genau tesen, noch die abgefallene beere auflesen; sondern dem armen und fremdlingen folft du es lassen: denn 3ch bin der HERR, euer Gott.

11. Ihr follt \* nicht ftehlen, noch lägen, gleichwie es die henden hat ausgespenet, noch falschlich handeln, einer mit dem \* 2 Mos. 20,15.16. 1 Thell. 4,6. andern.

12. Ihr sollt nicht fallch schweren ben

Mole

alle 1

र्जि ह

2.

untet

linge

mens

fterbe

angen

fold)

poid

faam

peru

men

finge

nes

daß

dense

gelch

1hm

qua

fage

dals

antl

fie a

ug:

thut

end

ter

Sei

ter

wei

brei

mut

dyer

抑即

8

6

4.

meinem namen, und \* entheiligen den namen deines Gottes: denn Ich bin der SERT. \* 2 Moj. 20,7.16.

recht thun, noch berauben. + Es soil des taglohners lohn nicht ben dir bleiben bis an den morgen. \* 2 Mos. 23,7. +5 Mos. 24,14. Jer. 22,13. Gir. 34,27. Tob. 4,15. Jac. 5,4.

r4. Du folt dem tauben nicht fluchen. Du folt vor dem \* blinden feinen anstoß feben: denn du folt dich vor deinem Sott fürchten: denn Ich bin der HERR.

15. \* Ihr follt nicht unrecht handeln am gericht, und sollt nicht vorziehen den geringen, noch den groffen ehren; sondern du folt deinen nachsten recht richten.

5 mof. 16.19 16. Du folt fein \* verlaumder fenn unter deinem volcke. Du folt auch nicht fteben + wider deines nachsten blut : denn Ich bin der GERR. \* Pf. 15/3. Pf. 50/20. + Jer. 9, 8. Jac. 5, 6. 17. Du solt deinen bruder nicht haffen

in deinem herhen ; fondern du folt \* deis nen nächsten strafen, auf das du nicht feis net halben schuld tragen muffest.

\* Cir.19,12. Matth.18,15. Luc.17,3. 18. Du folt nicht rachgierig senn, noch gorn halten gegen die finder deines volchs. Du folt deinen nächsten lieben wie dich selbst: denn Ich bin der HENR.

19. Meine sahungen sollt ihr halten: das du dein vieh nicht lassest mit anderlen thier zu ichaffen haben ; und " dein feld nicht befaeft mit mannigerley faamen; und kein fleid an dich komme, das mit wolle und leinen gemenget ist. \*5Mos.22,9. und feinen gemenget ift.

20. Wenn ein mann ben einem weibe liegt, und sie beschläft, die eine leibeigene magd, und von dem mann verschmäßet ift, doch nicht erloset, noch frenheit erlanget hat, das soll gestraft werden, aber fie sollen nicht fterben; denn fie ift nicht fren gewesen.

21. Er foll aber für feine schuld dem GERRI vor die thür der hütte des ftifts einen widder zum schuldopfer bringen.

22. Und der \* priefter foll ihn verföffnen mit dem schuldopfer vor dem HERRI, über die sunde, die er gethan hat; so wird ihm &Dtt gnadig fenn über feine funde, die er gethan bat. \* \$,4,26.31.35, \$,5,13.16.

23. Wenn ihr ins land fomint, und als lerlen baume pflanget, davon man iffet, follt ihr derfelben vorhaut beschneiden, und 13. Du folt deinem nachsten \* nicht uns ihre früchte. Dren jahr follt ihr fie unbeschnidten achten, dass ihr fie nicht effet.

24. Im vierten jahr aber sollen alle ifi. re fruchte heilig und gepreiset seyn dem

HERRIT.

25. Im fünften jahr aber sollt ihr die früchte effen, und sie einsammten: denn Ich bin der HERR, euer GDtt.

26. Ihr follt nichts \* mit blut effen. Ihr follt nicht auf vogelgeschren achten; noch tage wählen. \* C.3/17.1C.

27. Ihr follt \* euer haar am haupt nicht rund umher abschneiden, noch euren bart gar abschären. \* C. 21, 5.1C.

28. Ihr follt \* fein maal um eines tod. ten willen an eurem leibe reissen, noch buchstaben an euch pfegen: denn Ich bin der HENN. \* 5 Mol.14,1.

29. Du solt deine \* tochter nicht zur fureren halten, das nicht das land hureren treibe, und werde voll lafters. \* Sir. 26, 13.

30. \* Meine fenre haltet, und fürchtet euch vor meinem heiligthum: denn Ich bin der HERR. \* c.23,2.1eqq.

31. Ihr follt euch \* nicht wenden zu den wahrsagern, und forschet nicht von den zeichendeutern, dass ihr nicht an ihnen verunreiniget werdet : denn Ich bin der HENN, ener Gott.

32. \* Dor einem grauen haupte folt du aufstehen, und die alten ehren: denn du folt dich fürchten vor deinem &Dit: denn Ich bin der HERR. \* Sir. 8/7.

33. Denn ein \* fremdling ben dir in eurem lande wohnen wird, den follt ihr nicht \* 2 Mos. 22,21.10.

34. Er soll ben euch wohnen, wie ein einheimischer unter euch, und solt ihn lies ben, wie duch selbst: Denn ihr send auch fremdlinge gewesen in Egyptenlande: 3ch bin der DEAR, ener Gott.

35. 3hr follt nicht ungleich gandeln am gericht mit "der ellen, mit gewicht, mit \* 5 Mos. 25,15. Spr. 11,1. (,20,10.

36. \* Rechte mage, rechte pfunde, rechte schessel, rechte kannen soll ben euch senn: Denn Ich bin der HENR, euer Gott, t der end auß Egyptenland geführet hat.

\* 5 Mof. 25,13. Gpr. 16,11. + 3 Mof. 11,45. c. 22,32.

€.

1,

10

m

ie

11

ľ

C.

it

't

c.

fj

11

۲,

1

Ð

ı

37. Daß ihr alle meine fahungen, und alle meine rechte haltet und thut : Denn Ich bin der HEAR. \* c.18,30. c.20,8.20.

Das 20. Capitel.

Strafejunterfchiedlichen funden gefete.

11170 der HERR redete mit Mofe, und sprach:

2. Sage den findern Ifrael: Welcher unter den kindern Frael, oder ein fremdlinger, der in Ifrael wohnet, \* seines saa= mens dem Molech giebt, der foll des todes sterben: das volck im lande soll ihn flei-C. 18, 21.7C.

3. Und Ich wil \* mein antlih sehen wider solchen menschen, und i wil ihn auß seinem volcke rotten, dass er dem Molech seines faamens gegeben, und mein heiligthum verunreiniget, und meinen heiligen namen entheiliget hat. \* c.17,10. † £3.14,8.

4. Und wo das volck im lande durch die finger sehen würde dem menschen, der seis nes saamens dem Molech gegeben hat,

dass es ihn nicht tödtet:

denselben menschen sehen, und wider sein geschlechte, und wit ihn, und alle, die ihm nachgehuret haben, mit dem Motech

auß ihrem volcke rotten. 6. Wenn eine feele sich zu den \* wahrfagern und zeichendeutern wenden wird, antlig wider dieselbe seele seken, und wit fie auß ihrem volcke rotten. \* c.19,31.2c.

7. Darum \* heifiget euch, und send heis lig: denn Ich bin der HERR, euer Gott.

8. Und \* haltet meine sahungen, und thut sie: denn Ich bin der HERR, der \* c.18,30. c.19,37ench heiliget.

9. Wer seinem \* pater oder seiner mutter fluchet , der foll des todes flerben: Sein blut sey auf ihm, daß er seinem vater oder mutter gefluchet hat.

10. Mer die \* effe bricht mit iemands weibe, der soll des todes sterben, bende ehebrecher und ehebrecherin: darum, dass er mut seines nachsten weibe die ehe gebrogen hat. \* C.18,20. 2 Mio (.20,14. 5 Mof.22,22. Matth, 5,27. 30h.8,5.

u. Wenn \* iemand ben seines vaters

geblosset hat: die sollen bende des todes fterben; ihr blut sen auf ihnen. \* c. 18, 8.

1 Mos.35,22. 5 Mos.27,20. 2 Gam. 16,22.

12. Wenn temand ben seiner \* schnur schläft: so sollen sie bende des todes sterben: denn sie haben eine schande begangen; ihr blut fen auf ihnen. \* 1 Mof.38,18. 5 Mof.27,23.

13. Wenn iemand beym kuaben \* schläft, wie benm weibe, die haben einen grauel gethan: und sollen bende des todes fterben; ihr blut sen auf ihnen.

\* c.18,22. Nom.1,27. 1 Cor.6,9.

14. Wenn \* iemand ein weiß nimmt, und ihre mutter darzu, der hat ein laster permircket: man soil ihn mit fener verbrennen, und sie bende auch, dass kein taster sen unter euch. C. 18, 17.

15. Wenn iemand beym \* viege fiegt, der soll des todes sterben; und das vieh \* C. 18, 23. 1C. foll man erwürgen.

16. Menn ein weiß fich irgend zu einem viehe thut, dass fie mit ihm zu schaffen hat, die solt du tödten, und das vieh auch: des 5. So wil doch Ich mein antlig wider todes sollen sie fterben; ihr blut sen auf ihnen.

17. Wenn iemand seine \* schwester nimf, feines paters tochter, oder feiner mutter tochter, und ihre scham beschauet, und sie wieder seine scham, das ist eine blutschande; die sollen außgerottet werden vor den daß sie ihnen nachhuret : so wil ich mein leuten ihres volcks : denn er hat seiner schwester scham entblosset, er soll seine missethat tragen. \* c.18,9. 5 Mos. 27,22.

18. Wenn ein mann benm weibe schläft aur zeit \* ihrer franckheit, und entbloffet thre scham, und decket ihren brunnen auf, und sie entblosset den brunnen ihres bluts: die sollen bende auß ihrem volcke gerottek \* (.18,19. £jed) 18,6. (.22,10. werden.

19. Deiner \* mutter schwester scham, und deines vaters schwester scham solt du nicht blossen: denn ein solcher hat seine nächste blutsfreundin ausgedecket, und sie sollen \* c. 18, 13. ihre miffethat tragen.

20. Menn iemand \* ben feines vatern bruders weibe schläft, der hat seines vet= tern scham gebloffet: fie sollen ihre funde tragen; ofine finder follen fie fterben. \* c. 18, 14.

21. Menn \* iemand seines bruders weiß wribe schläft, dass er seines vaters scham ninunt, das ist eine schändliche that: die loneir follen ohne finder senn, darum, daß er bat seines bruders scham geblösset.

22. So haftet nun alle meine sahungen und meine rechte, und thut darnach, auf daßt euch nicht das sand außspene, darein Ich euch führe, daß ihr driunen wohnet.

\* c.19/37. † c.18/25.28.

23. And wandelt nicht in den sahungen der henden, die Ich vor euch her werde ausstossen: denn solches alles haben sie gethan; und ich habe einen gräuel an ih-

nen gehabt.

24. Euch aber sage ich: Ihr sollt jener sand besigen: denn Ich wis euch ein
sand zum erbe geben, darin misch und honig steusst. Ich bin der HERR, euer
Sott, der euch von den volckern abgesondert hat, \* 2 Mos. 3,8. c. 13,5. † 1 Kdn. 8,53.

25. Dass ihr auch absondern sollt das reine vieh vom unreinen, und unreinen vöget von den reinen, und eure seesten nicht verunreiniget am vieh, an vösgeln, und an allem, das auf erden freucht, das ich euch abgesondert habe, dass es unsrein sen. c.11/3.seqq. 5 Mos.14/4.seqq.

26. Darum \* follt ihr mir heilig seyn: denn Ich der HERR bin heilig, der euch abgesondert hat von den volckern, daß ihr mein wäret. \* c. 11, 44. 45. ic.

27. Wenn ein mann oder weiß \* ein wahrsager oder zeichendeuter senn wird, die sollen des todes sterben: man soll sie steinigen; ihr blut sen auf ihnen.

\* 2 Mos. 22, 18.16. Das 21. Capitel.

Die sich ein priester zu verbalten.

1. 11 No der HERR sprach zu Mose:

Sage den priestern, Karons sohnen, und sprich zu ihnen: Ein priester soll sich an \*feinen todten seines volcks verunreisnigen.

\* 4 Mos. 5/2. Ezech. 44/25.

2. Ohne an seinem blutsfreunde, der ihm am nächsten angehöret, als an seiner mutter, an seinem vater, an seinem sohne, an seiner tochter, an seinem bruder,

3. And an seiner schwester, die noch eis ne jungfran, und noch ben ihm ift, und keines mannes weib gewesen ist; an der mag er sich verunreinigen.

4. Sonft soll er sich nicht verunreinigen an irgend einem, der ihm zugehöret unter seinem vosche, dass er sich entheilige, 5. Er soll auch feine \* platte machen auf seinem haupte, noch seinen bart abschären, und an ihrem seibe kein maal pfehen. \* c.19,27. 5 Mos. 14,1. Ezech. 44,20. Pries

foll the

einer

dem

gebrei

dem c

dicht,

fters,

foll 11

des &

darun

nicht

22

effen

aller

nicht

well

enth

bin d

und

dern

fie fi

der .

meil

dent

fom

trit

dem

get

auß

deni

fâhi

effet

Mi

odes

di

ruh

mer

mas

2

23

21.

19.

20

6. Sie sollen ihrem Gdtt heilig senn, und nicht entheiligen den namen ihres Gdttes: denn sie opfern des GERAN opfer, das brot ihres Gdttes; darum sol-

len sie heilig senn.

7. Sie sollen keine \* hure nehmen, noch keine geschwächete, oder die von ihrem manne verstoffen ist: denn er ist heilig seinem Gott.

\* Ezech. 44, 22.

8. Darum solt du ihn heilig halten, denn er opfert das brot deines Sottes: er soll dir heilig senn, denn \* Ich bin heilig, der HERR, der euch heiliget.

9. Wenn eines priesters tochter anfähet gu huren, die soll man mit feuer verbrennen : denn sie hat ihren vater geschändet.

10. Welcher hoherpriester ist unter seinen brüdern, auf dest \* haupt das salbole gegossen, und seine hand gefüllet ist, dast er angezogen würde mit den kleidern, der soll sein haupt nicht blössen, und seine kleider nicht zerschneiden. \* 2 Mos. 28,41.

und soll sich weder über vater noch über mutter verunveinigen. \* 4 Mos.67. c.9,6.

12. Auß dem heiligthum soll er nicht gehen, daß er nicht entheilige das heiligthum seines Sottes: denn die heilige krone, das salbol seines Sottes ist aus ihm: Ich bin der HERR. \*2 Mos. 28,36.

13. Eine \* jungfrau soll er zum weibe nehmen. \* Ezech. 44, 22.

14. Aber keine witwe, noch verstossene, nochgeschwächete, noch hure, sondern eine jungfrau seines volcks soll er zum weibe nehmen.

15. Auf dass er nicht seinen saamen entheilige unter seinem volcke: denn Ich bin der SERA, der ihn heiliget.

16. Und der HERN redete mit Mose,

und sprach:

17. Rede mit Karon, und sprich: Wenn an iemand deines saamens in euren geschlechten ein \* sehl ist, der soll nicht herzu treten, daß er das brot seines Stess opfere. \* 1 Tim.3/2. Tit.1/6.7.

18. Denn feiner, an dem \* ein fehl ift,

fol

foll herzu treten, er sen blind, lasm, mit einer seltsamen nasen, mit ungewöhnlischem gliede, \*c.22, 21. seq.

19. Oder der an einem fuß oder hand

gebrechlich ift,

ter.

)en

ab:

20.

nn,

res

TE

01

och

em

let-

22.

en,

es:

lels

fiet

ens

et.

Pela

ôle

als

der

leis

41.

n,

ber

,6.

ges

um

ne,

jdy

36.

ibe

22.

ne,

613

els

nt,

bin

se,

nn

ge=

ers

tes

5.7.

ift,

ION

20. Doer hockericht ist, oder ein fell auf dem auge hat, oder scheel ist, oder grindicht, oder schäbicht, oder der gebrochen ist.

21. Welcher nun von Aarons, des priesters, saamen einen sehl an ihm hat, der soll nicht herzu treten zu opfern die opfer des HENAN: denn er hat einen sehl, darum soll er zu den broten seines Gottes nicht nahen, daß er sie opsere.

22. Doch soll er das brot seines &Dttes effen, bende von dem heiligen und vom

allerheiligsten.

23. Aber doch zum vorhange soll er nicht kommen, noch zum altar nahen, wei der sehl an ihm ist, daß er nicht entheitige mein heiligthum, denn \* Ich bin der BERR, der sie heiliget.

24. Und Mose redete solches zu Raron und zu seinen sohnen, und zu allen kin-

dern Ffrael.

Das 22. Capitel. Bon des opfers beschaffenheit.

1.4 1000 der GERR redete mit Mofe,

I und fprach:

2. Sage \* Aaron und seinen softnen, daß sie sich enthalten von dem heiligen der finder Jirael, welches sie mir heiligen, und meinen heiligen namen nicht entheiligen: dem Ich bin der HERR.

3. So sage nun ihnen auf ihre nach kommen: welcher eures saamens herzu trit zu dem heiligen, das die kinder Frael dem HENAN heiligen, und verunzeiniget sich also über demselben, deß seele soll außgerottet werden von meinem antlih: denn Ich bin der HENR.

4. Welcher des saamens Karons aufstätig ift, oder einen fluß hat, der soll nicht essen von dem heiligen, bis er rein werde. Wer etwan einen unreinen leib anrühret,

oder \* welchem der saame entgehet im schlaf; \* c.15, 16. 5. Und welcher irgend ein gewürme anrühret, das ihm unrein ist, oder einen menschen, der ihm unrein ist, und alles,

6.\* Welche feele der eines anrühret, die ist unrein bis auf den abend: und soll von dem heiligen nicht essen, sondern soll zuvor seinen leib mit masser baden. \*c.11/24.seqq.

7. Und wenn die sonne untergangen, und er rein worden ist, denn mag er davon essen: denn es ist seine nahrung.

8. Lin \* aas, und was von wilden thie ren zerrissen ist, soll er nicht essen, auf daß er nicht unrein daran werde: denn Ich bin der HENR. \* 2 Mos. 22, 31. 2c.

9. Darum sollen sie meine sähe halten, daß sie nicht sünde auf sich laden, und daran sterben, wenn sie sich entheiligen: denn \*Ich bin der HENA, der sie heiliget.

10. Kein ander soll von dem heiligen effen, noch des priesters hausgenoß, noch

taglofiner.

Mose.

ii. Wenn aber der priefter eine feele um fein geld kaufet, der mag davon effen, und was ihm in seinem hause geboren wird, das mag auch von seinem brot effen.

12. Wenn aber des priesters tochter eisnes fremden weib wird, die soll nicht von

der heiligen hebe effen.

13. Dird sie aber eine witwe, oder außgestossen, und hat keinen saamen, und kontent wieder zu ihres vaters hause; so soll sie essen von ihres vaters brot, als da sie noch eine magd war: aber kein fremdinaer soll davon essen.

14. Wers versiehet, und sonst von dem heiligen isset, der soll das \* fünfte theil das thun, und dem priester geben sammt dem heiligen. \* 4 Ntos. 5, 7.

15. Auf daß sie nicht entheiligen das feilige der kinder Frael, das sie dem

HERRN heben.

16. Auf daß sie sich nicht mit missethat und schuld beladen, wenn sie ihr geheiligtes essen: denn "Ich bin der HENR, der sie heiliget.

\* v. 9. c. 21, 8. 23.

17. Und der HERM redete mit Mofe,

und sprach:

18. Sage Aaron und seinen söhnen, und allen kindern Israel: Welcher Israesister oder fremdlinger in Israel sein opser thun wil, es sen irgend ihr \* gelübd, oder von frenem willen, daß sie dem GERNIC ein brandopfer thun wollen, das ihm von euch angenehm sen,

\* P1.50,14.

3. 4. 19. Das

was ihn vernnreiniget:

Жебо

ten ler

opfet ?

dazu 1

weins.

most f

ihr eu

ein re

guren

15.

dern ti

garbe

16.

ten fai

inhlen

opfern

gen of

3mo 8

geback

rem f

mande

gween

brand

fenn,

dem s

19.

boch

iamm

dem 6

und d

D.E.)

er fol

famm

thun.

ren ni

follt i

den,

dern

fen:

und f

iprid

den j

22

21.

20

18.

17.

14.

13.

19.Das foll ein mannlein und ohne mandel senn, von rindern, oder sammern, oder ziegen.

20. Alles, was " einen fehl hat, follt ihr nicht opfern: denn es wird für euch nicht \* 5 Mol.15,21. C.17,1. angenehm senn. Mal.1,8. Gir.35,14

21.Und wer ein danckopfer dem HENNI thun wil, ein sonderlich geinboe, oder von frenem willen, von rindern oder schaa= fen; das foll offie mandel fenn, dass es angenehm fen: es soll feinen fehl haben.

22. Its blind, oder gebrechlich, oder geschlagen, oder durre, oder rendicht, oder schabicht; so sollt ihr solches dem GENAIT nicht opfern, und davon kein opfer geben

auf den attar des HERNIE.

23. Linen ochsen oder schaaf, das ungewöhnliche glieder, oder wandelbare glies der hat, magst du von frenem willen opfern, aber angenehme mags nicht senn jum gelübde.

24. Du fott auch dem BERNN fein gerstossens, oder gerriebens, oder gerrifsens, oder das verwundet ift, opfern; und follt in eurem lande solches nicht thun.

25. Du solt auch solcher feines von eines fremdlingen hand, neben dem brot euers Odites, opiern: denn es taugt nicht, und hat einen fehl, darum wirds nicht angenehm fenn für euch.

26. Und der HENR redete mit Mose,

und (prach):

27. Wenn ein ochs, oder samm, oder giege geboren ift, fo foll es fieben tage ben seiner mutter senn; und am achten tage, und darnach mag mans dem HERRIT opfern, so ists angenehme.

28. Es sen ein ochs oder samm, so soll mans nicht mit feinem jungen auf Einen

tag schlachten.

29. Wenn ihr aber wollt dem BERRN ein lobopfer thun, das für euch angeneh-

30. So follt ihrs bestelben tages effen, und sollt nichts übrig bis auf den morgen behalten: denn Ich bin der GERR.

31. Darum \* haltet meine gebote, und thut darnach: denn Ich bin der HERR.

92. Daß ihr meinen heiligen namen nicht entheiliget, und ich geheiliget werde une

ter den findern Afrael : denn \* Ich bin der HENN, der ench heiliget;

33. Der euch auß Egyptenfand gefüß ret hat, dass ich ener Gott ware, Ich der HERR.

Das 23. Capitel. Ordnung der vornehmiten fefte. 1. 1 1 9Tid der BERR redete mit Mose, and (pract):

2. Sage den kindern Afrael, und fprich au ihnen: Diff find die feste des HENRI, die ihr heilig und meine feste heisen follt,

da ihr zusammen kommet.

3. Seche \* tage folt du arbeiten; der fiebente tag aber ist der groffe heilige fab. bath, da ihr zusammen kommt: keine ar beit follt ihr drinnen thun: denn es ift der sabbath des HERRIT, in allen euren \* 2 Mol. 20, 8.9.16. wohnungen.

4. Diff find aber die feste des HERNIG die ihr heilige feste heissen sollt, do ihr zus

fammen-kommt:

5. Am \* vierzehnten aige des erften monden zwischen + abend ist des HERRI \* 2 Mof. 12, 18. 6.23, 15. Bassah. 4 Mof. 9, 2. c. 28, 16. 5 Mof. 16, 1. + 2 Mof. 12, 6.

6. Und am funfzehnten deffelben mon den ist das fest der ungesauerten brote des HERRA: da follt ihr \* fieben tage uns gefäuert brot effen. \* 2 Mos. 12, 15. gesäuert brot effen.

7. Der erfte tag foll heilig unter euch heissen, da ihr zusammen kommt : da sollt

the feine dienstarbeit thun.

8. Und dem HERRN opfern fieben tas ge. Der siebente tag foll auch heilig heiß sen, da ihr zusammen kommt: da sout ihr auch keine dienstarbeit thun.

9. Und der HERR redete mit Mose,

und sprach:

10. Sage den findern Ifrael, und fprich gu ihnen: Wenn thr instand fommt, das Ach ench geben werde, und werdets ernten: so sollt ihr eine garbe der erftlinge eurer ernte zu dem priefter bringen.

11. Da soll die garbe gewebet werden vor dem GEARIT, dass es von euch and genehme sen: solches soll aber der priester thun des andern tages nach dem sabbath.

12.Und follt des tages, da eure garbe ges webet wird, ein brandopfer dem SERAR thun, von einem famm, das ofine wandet und jahrig fen,

x3. Samme

irrn.

) bin

fiff

der

iose,

rich

RIT,

vilt,

der

lato

dia.

bet

aren

9.16.

176,

3112

sten

RIT

6.

totte

des

11113

15.

uch

follt

t tao

jeifa

ihr

ofer

rich

das

ten:

arer

den

and

effet

th.

ges RIC

nder

nme

13. Sammt dem \* speisopfer, zwo zehenten semmelmehl mit ol gemenget, zum opfer dem HERNIT eines süssen geruchs; dazu das tranckopfer ein viertheil hin weins.

\*\*T. 2/1. seqq.

14. Und follt kein neu brot, noch sangen, noch forn zuvor essen, bis auf den tag, da ihr eurem Goft opfer bringet. Das \* soll ein recht sein euren nachkommen in allen weren wohnungen.

\* 6. 6, 18. 2 Prof. 27, 21. 6. 30, 21.

15. Darnach sollt ihr zählen vom \* anstern tage des sabbaths, da ihr die webes garbe brachtet, sieben ganher sabbath, \* 5 Web. 16, 9. 10.

16. Bis an den andern tag des siebens

16. Bis an den andern tag des siebenten sabbaths, nemlich funfzig tage sollt ihr sählen, und neu speisopfer dem GEANIT opiern:

17. Und follts auß allen euren wohnungen opfern, nemlich zwen webebrote von zwo zehenten femmelmehl, gefäuert und gebacken, zu erstlingen dem HERAI.

18. Und sollt herzu bringen, neben eurem brote, sieben jährige lämmer ohne wandel, und Sinen jungen farren, und zween widder: das soll des HEART brandopfer, speisopfer und trancfopfer son, das ist ein opfer eines süssen geruchs dem HERAIT.

19. Dazu sollt ihr machen Einen ziegenbock zum sündopser, und zwen jährige

immer zum danckopfer.

20. Und der priester solls weben sammt dem brote der erstlinge vor dem HERRI, und den zwenen tammern; und soll dem BERRI heilig, und des priesters senn.

er soll unter euch heilig seyn, da ihr zusammen kommt, keine dienstarbeit sollt ihr
thun. Ein ewiges recht soll das seyn ben enrennachkommen in allen euren wohnungen.

22. Wenn ihr aber \*ener sand erntet, sollt ihrs nicht gar auf dem felde einschnet den, auch nicht alles genau auflesen, sondern sollts den armen und fremdlingen sassen: Ich bin der HENR, euer Sott.

23. Und der HENA redete mit Mose,

und sprach:

24. Rede mit den kindern Ffrael, und sprich: Am ersten tage des siebenten monsten sollt ihr den heiligen \* sabbath des bla-

fens zum gedächtniß halten, da ihr zu- fammen kommt: \*4 Mof. 29, r.

25. Da sollt ift feine dienstarbeit thun,

und sollt dem HERNI opfern.

26. Und der HERR redete mit Mose,

und sprach:

27. Des \* zehnten tages, in diesem siebenten monden, ist der verschnetag, der soll ben euch heisig heissen, daß ihr zusammen kommt, da sollt ihr euren seib casteyen, und dem HERNI opfern. \* c.1630.20.

28. Und sollt keine arbeit thun an diesem tage: denn es ist der verschnetag, daß ihr verschnet werdet vor dem GENAT, eu-

rem Gott.

29. Denn wer seinen feib nicht caffener an diesem tage, der foll auß seinem volcke gerottet werden.

30. Und wer dieses tages irgend eine ars beit that, den wil ich vertilgen auß seinem

31. Darum follt ihr feine arbeit thun: das foll ein ewiges recht seyn ben euren nachkommen, in allen euren wohnungen.

32. Es ist ener \*grosser sabbath, dass ihr enre leibe castenet. Am nennten tage des monden, zu abend, follt ihr diesen sabbath halten, von abend an bis wieder zu abend-

33. Und der DENA redete mit Mose,

und sprach:

34. Rede mit den findern Ifrael, und sprich: Am sunfzehnten tage dietes siebenten monden ist \* das fest der laubhütten sie ben tage dem BENAIT.

\* 2 Mof. 23,16, 4 Mof. 29,12,

95. Der erfte tag foll heilig heissen, das ihr zu sammen kommt : keine dienstarbeit sollt ihr thun.

36. Stebentage \* follt ihr dem HEANT opfern: der achte tag foll auch heilig heiß fen, daß ihr jusammen kommt, und sollt euer opfer dem HEANT thun: denn es ist der versammlungstag, keine dienstarbeit sollt ihr thun. \* Joh. 7, 37-

37. Das sind die feste des HERNIT, die ihr sollt für heilig stalten, dass ihr zussammen kommt, und dem HERNIT opfer thut, brandopser, speisopser, tranckopser, und ander opser, ein iegliches nach seinem tage.

38. Ohne was der fablath des HERRY, und eure gaben, und gelübde, und frenmit

Fener =

el: und

faget,

die find

geboten

1113

2. 9

किरांकी है।

feine fe

und fect

und fam

seine at

darin di

nen we

ner err

und di

madifer

ein fene

darum

fnecht,

hausger

lande;

fieben,

werden

re mad

sen dur

ge des

der ver

gen, ui

lande, a

euer ho

euch wi

dhlecht

jahr:

ihm fell

ohne a

tefen.

fenn:

träget.

12.

II.

10 1

9. 3

7.0

8. 4

6. 9

5. 0

4. A

3. 2

lige gaben find, die ihr dem HENNIG gebet.

39. So sollt ihr nun am funszehenten tage des siebenten mondens, wenn ihr das einkommen vom lande eingebracht habt, das fest des HERRK hatten sieben tage lang. Am ersten tage ist es sabbath, und am achten tage ist es auch sabbath.

40. Und sollt am erstentage früchte nehmen von \* schonen bäumen, palmenzweige, und mägen von dichten bäumen, und bachwenden, und sieben tage fröhlich senn vor dem BERNIT, eurem Solt. \* Neh.8,14.15.16.

41. Und sollt also dem HERNN des jahrs das fest halten sieben tage. Das soll ein \*ewiges recht senn ben euren nach men, daß sie im siebenten monden also septen. \*c.6,18. 2 M.27,21.c.30,21. 4 M.10,8.

42. Sieben tage sollt ihr in laubhütten wohnen, wer einheimisch ift in Ifrael, der

foll in laubhutten wohnen:

43. Dass eure nachkommen missen, wie ich die kinder Ifrael habe lassen in hütten wohnen, da ich sie aus Egyptensand führete: \*Ich bin der GENR, euer GOtt.

44. Und Mofe fagte den findern Ffrael

solche feste des HERRI.

Das 24. Capitel.

Som leuchter: Schaubroten: Strafe der gote testafterer und todtichlager.

1. 1370 der GENN redete mit Mose, und sprach:

2. Gebeut den kindern Frael, daß sie zu \* dir bringen gestossen lauter baumole zu lichtern, das oben in die lampen täglich gethan werde, \* 2 Mos. 27, 20.

3. Hausen vor dem vorhang des zeuge nisses in der hütte des stifts. Und Karon solls zurichten des abends und des morgens vor dem HERRI täglich: "das sen ein ewiges recht euren nachkommen. "c.6,18.c.10,9,

4. Er foll aber die lampen auf dem feinen leuchter zurichten vor dem HERRIT

taglich.

5. Und soll semmelmehl nehmen, und das von \*zwölf fuchen backen, zwo zehente soll ein kuche haben. \*2 Mi.25,30. Matth.12,4.

6.Und soll sie legen ie sechs auf eine schicht, auf den feinen tisch vor dem HERRI.

7. Und soll auf dieselben legen reinen wenhrauch, das es sepn denabrote zum fener des HERRI.

8. Alle sabbathe für und für soll er sie gurichten vor dem HENRN, von den findern Fract, jum ewigen bunde.

9. Und follen Aarons und feiner fonne fenn, die follen fie essen an hetliger flatte: denn das ift fein allerheiligstes von den opfern des HERRI jum ewigen recht.

10. Es ging aber auß eines Ffraelitischen weibes sohn, der eines Egyptischen mannes kind war, unter den kindern Israel, und zanckete sich im lager mit einem Israelitischen manne;

te. Da brachten sie ihn zu Mose (seine mutter aber hieß Sesomith, eine tochter

Dibri, vom stamm Dan,)

12. Und \*legeien ihn gefangen, bis ihnen klare antwort würde durch den mund des HRAN. \* 4 Mos. 15, 34.

13. Und der HERR redete mit Mofe,

und sprach

14. Jühre den flucher hinaus vor das lager, und laß alle, die es gehöret haben, ihre hande auf sein haupt legen; und laß ihn die ganhe gemeine steinigen.

15. Und sage den kindern Ffrael: Welder seinem Gott fluchet, der soll seine

funde tragen.

16. Pelcher \* des HERRT namen lästert, der soll des todes sterben, die ganze gemeine soll ihn steinigen: wie der fremdling, so soll auch der einheimische seyn, wenn er den Ramen lästert, so soll er sterben. \* 2 Mos. 20,7. Matth. 26,65.

17. Mer irgend \* einen menichen et schläget, der soll des todes sterben.

18. Der aber ein vieh erschläget, der solls bezahlen, leib um leib.

19. Und wer seinen nächsten verlehet, dem soll \* man thun, wie er gethan hat,

\* 2 Nofizi,23,24.1e.
20. Schade um schade, auge um auge, zahn um zahn: wie er hat einen menschen verleket, so soll man ihm wieder thun.

21. Alfo, daß, wer ein vieh erschläget, der folls bezahlen: Wer aber einen men schen erschläget, der soll fterben.

22. Es soll \* einerlen recht unter euch senn, dem fremdlingen, wie dem einher mischen: † denn Ich bin der HERR, eur er Gott. \* 2 Mos. 12,49. † 3 Mos. 11,44.

23. Mofe aber fagts den findern Ifra-

FRANCKESSE

Fener = und d: und \* führeten den flucher auß por das lager, und fleinigten ihn. Alfo thaten die finder Fraet, wie der HERR Mofe \* 4 Mos. 15, 36. geboten hatte.

erer.

er fie

fine

öfine

atte:

den

ht.

chen

nan

rael,

frae

uch

seine

tyter

hnen

des

134. 20se,

das

ben,

lass

Del

seine

men ange

enno

nn,

ll er

5,65.

eto

der

het,

at,

uge,

chen

iget,

nen

euch

hei

ella

44.

fras

.

Das 25. Capitel. Feger = und jubeljahr.

111Md der HENR redete mit Mose Mauf dem berge Sinai, und sprach:

2. Rede mit den findern Ffrael, und frid zu ihnen: Wenn ihr ins land fommt, das 3d euch geben werde, so soll das land feine fenre dem DERRIT fenren.

3. Dass \* du fechs jahr dein feld befaeft, und feche jahr deinen weinberg beschneidest, und sammlest die früchte ein. \* 2 Mos. 23,10.

4. Aber im fiebenten jahr foll das land seine grosse fenre dem HERRN fenren, darin ou dein feld nicht befaen, noch detnen weinberg beschneiden solt.

5. Was aber von ihm selber nach deis ner ernte machft, folt du nicht ernten, und die trauben, so ohne deine arbeit machsen, solt du nicht lesen: dieweil es ein fenerjahr ift des landes.

6. Sondern die fenre des landes follt ihr darum halten, daß du davon effest, dein fnecht, deine magd, dein taglohner, dein hausgenoß, dein fremdlinger ben dir,

7. Dein vieh, und die thiere in deinem lande; alle früchte sollen speife senn.

8. Und du solt zählen solche feyerjahre sieben, das sieben jahre siebenmal gezählet werden; und die zeit der fieben feperjahte machen neun und vierzig jahre.

9. Da folt du die posaunen lassen blas fen durch alle euer land, am \* zehenten tage des siebenten monden, eben am tage \* (. 23, 27. der versohnung.

10 Und ihr follt das funfzigste jahr heiligen, und foilts \* ein erlassjahr heisen im tande, allen, die drinnen wohnen : denn es ift euer halljaft, da t soll ein ieglicher ben euch wieder zu feiner habe und zu feinem ge-Mehte fommen. 5 M. 15, 1.3. + 3 M. 27, 24.

11. Denn das funfzigste jahr ift euer haujahr: Ihr sout nicht saen, auch was von im elber wächst, nicht ernten, auch was ohne arbeit wächst im weinberge, nicht

12. Denn das halljahr soll euch heilig lenn: ihr sout aber essen, was das feld traget.

jubeljahr. 13. Das ift das halljahr, da iederman wieder zu dem seinen fommen soll.

14. Wenn du nun etwas deinem nächsten verfaufest, oder ihm etwas abfaufest, foll \* feiner seinen bruder übervortheilen,

15. Sondern nach der gahl vom hall jahr an, folt du es von ihm kaufen: und mas die jahre hernach tragen mogen, fo boch soll er dirs verkaufen.

16. Rach der menge der jahre solt du den kauf steigern, und nach der wenige der jahre folt du den fauf ringern : denn er foll dirs, nach dem es tragen mag, verfaufen.

17. So übervortheile nun feiner feinen nächsten, sondern's fürchte dich vor dei-nem Gott: denn + Ich bin der HENR, C.19,14.32. + C.11,44. euer (3Dtt.

18. Darum \* thut nach meinen sahungen, und haltet meine rechte, daß ihr darnach thut; auf dass ihr im lande ficher wohnen \* c.18,30. c.19,37. 1 Kon.4,25.

19. Denn das \* land foll euch feine fruch te geben , das ihr zu effen genug habet, und ficher drinnen mobnet. \* Ef. 1, 19.

20. Und ob du würdest sagen : Mas sollen wir effen im fiebenten jahr? Denn mir faen nicht, fo famlen mir auch fein getrende ein.

21. Da wil ich meinen \* fegen über euch im fechsten jahr gebieten, daß er foll drener jahre getrende machen. \* 5 Mof. 28,8.

22. Daß ihr faet im achten jahre, und bon dem alten getrende effet, bis in das neunte jahr, daß ihr vom alten effet, bis wieder neu getrende fommt.

23. Darum sollt ihr das land nicht verfaufen ewiglich, denn das land ift mein; und Ihr \* send fremdlinge und gaste vor mir. \* 1 Lhron. 30, 15. 39, 13.

24. Und follt in all einem lande das land ju tofen geben.

25. Menn dein bruder verarmet, und verkauft dir feine habe, und fein nachfter freund fommt zu ihm, daß ers lofe, fo foll ers tofen, mas fein bruder verfaufet hat. \* Nuth 4, 2. fegg

26. Wenn aber iemand feinen lofer hat, und fan mit feiner hand fo viel zu mege bringen, dass ers ein theil lofe:

27. So foll man rechnen von dem jahre, da ers hat verkaufet, und dem verkäufer die übrigen jahre wieder einraumen, daß er wieder zu feiner habe fomme.

28. Kan

Segen

55.

fnect) te

habe:

Ca

gohen

ne fai

flein fe

betet :

tet en

der of

ten,

geit,

ben,

frud

meti

fis

fille

iani

6

ifit

mil

ind

30

16

1134

28. Kan aber seine hand nicht so viel sinden, daß eines theils ihm wieder werde, so soll, das er verkauset hat, in der hand des känsers seyn, bis zum hallsahr: in demselben soll es ausgehen, und er wieder zu seiner habe konunen.

29. Wer ein wohnhaus verkaufet kinnen der fladtmauren, der hat ein ganh jahr frift, dasselbe wieder zu losen: das soll die zeit sen, darinnen ers losen mag.

30. IBo ers aber nicht löfet, ehe denn das ganhe jahr um ift, so solls der käufer ewiglich behalten, und seine nachkommen, und soll nicht los ausgehen im halljahr.

31. Ifts aber ein hand auf dem dorfe, da keine mauer um ist, das foll man dem felde de des landes gleich rechnen, und soll los werden, und im halljahr ledig außgehen.

32. Die städte der Leviten, und die haufer in den städten, da ihre habe innen ift, andgen immerdar gefoset werden.

33. Wer etwas von den Leviten löset, der solls verlassen im haltjahr, es sen haus oder stadt, das er besessen hat: denn die häuser in den städten der Leviten sind ihre habe utter den kindern Israel.

34. Aber das feld vor ihren ftadten foll man nicht verkanfen: denn das ift ihr ei

genthum ewiglich.

35. Weim dein \* bruder verarmet, und neben † dir abnipunt, so solt du ihn aufnehmen als einen freindlingen oder gast, daß er sebe neben dir. \* 5 Mos. 15,7.8. † Sir. 19,1.

35. And \* folft nicht wucher von ihm nehmen noch überfah, fondern folt dieh vor deinem Abtt fürchten, auf dan dein bruder neben dir leben könne. \* 2 Mos (.22,25.10.

37. Denn du folt then dein geld nicht auf mucher thun, noch deine speise auf

übersak außthun.

38. Denn \* Ich bin der HENN, euer Sott, der euch auß Egyptenland geführet hat, daß ich euch das land Lanaan gäbe, und euer Sott wäre. \* c. 11, 45.

39. Wenn dein bruder verarmet neben dir, und verkanftsich dir, so solt du ihn nicht lassen dienen + als einen leibeigenen;

40. Gondern wie ein taglogner und gaft foll er ben dir fenn, und bis an das halljahr ben dir dienen.

41. Denn foll er von dir los aufgehen,

und seine kinder mit ihm, und soll wieder, kommen zu seinem geschlecht, und zu seiner wäter habe.

42. Denn sie sind meine knechte, die ich auß Egyptenlande gesühret habe: darum soll man sie nicht auf leibeigene werste ver-

taufen.

43. Und solt nicht mit \* der ftrenge über fie herrschen , sondern dich fürchten vor deinem Gott. \* Eph.6,9.

44. Milft du ober feibeigene fnechte und magde haben, so solit du sie kaufen von den henden, die um euch her find;

45. Von den gasten, die freradlinge ung ter euch find, und von ihren nachsommen, die sie ben euch in eurem sande zeugen, dieselben sollt ihr zu eigen haben.

46. Und follt sie besitzen, und eure kinder nach euch, zum eigenthum für und für, die follt ihr leibeigene knechte senn lassen. Aber über eure brüder, die kinder Frael, soll keinner des andern herrschen mit der strenge.

47. Wenn irgend ein fremdling oder gaft ben dir zunimmt, und dein bruder neben ihm verarmet, und sich dem fremdstingen oder gast ben dir, oder iemand von seinem stamm, verkauft:

48. So foller nach seinem verkaufen recht haben wieder los zu werden: Und es mag ihn iemand unter seinen brüdern losen,

49. Doer sein vetter oder vetters sohn, oder sonst sein nächster blutsfreund seines geschlechts: oder so seine selbsthand so viel erwirbet, so soll er sich lösen.

50. And soll mit seinem käuser rechnen vom jahr an, da er sich verkauset hatte, bis aus halljahr; und das geld soll nach der zahl der jahre seines verkausens gerechnet werden, und soll sein taglohn der ganzen zeit mit einrechnen.

51. Sind noch viel jahre bis an das hall jahr, so soll er nach demselben desto mehr zu losen geben, darnach er gekanset ist.

52. Sind aber wenig jahre übrig bis an das halljahr, so soll er auch darnach wiedergeben zu seiner tosung; und soll sein taglohn von jahr zu jahr mit einrechnen.

53. Und solt nicht lassen mit der strenge über ihn herrschen vor deinen augen.

54. Mird er aber auf diese wense sich nicht losen, so soll er im halljahr tos auß geben, und seine kinder mit ihm.

ss. Demi

55. Denn die kinder Fraet sind meine fnectte, die ich auß Egyptenland geführet sabe: \* Ich bin der HERR, euer Bott.

\*3 Mosi.1,44 c.19,23,4.10.

Cap. 26. v. 1. Ihr sollt euch \* keinen

ene.

ers)

Pela

idi

Tilla

risc

ber

nor

6,9

chte

ufell

IIIIa

ome

zella

ider.

die

Eber

tein

odet

uder

md.

non

echt

mag

ohn,

ines

o so

inen

, 613

) der

hnet

nhen

fallo

nehr

is an

wies

fein

men.

trens

e fid

aus

Demi

e17.

ſŧ.

2.

Cap. 26. v. 1. Ihr sollt euch \* feinen goben machen noch bilde, und sollt euch feine saulen aufrichten, noch keinen maalkein seinen in eurem lande, daß ihr davor anketet; denn Ich bin der DENR, euer Bott.

2. Haltet \* meine sabbathe, und † fürchettench vor meinem heiligthum: Ich bin der HERR.

\* 2 Mos. 20,4-16.

\* 2 Mos. 20,4-16.

\* 2 Mos. 20,8. c. 23,12.

631,13. c. 34,21. † 3 Mos. 19,30.

Das 26. Capitel.

Sedraueter fluch und verbeissenersegen.

3. Die Erdet ihr \* in meinen sahungen wandeln, und meine gebote hatten, und thun;

4. So wil ich euch regen geben zu seiner

4. So wit ich euch regen geben au feinet zeit, und das † land soll sein gewächs geben, und die bäume auf dem felde ihre früchte bringen. \*5 Mos. 11,14. c. 28,12.

5. Und die dreschzeit soll reichen bis zur weinernte, und die weinernte soll reichen bis zur zeit der saat: und sollt \* brots die sulle haben, und † sollt sicher in eurem sande wohnen. \* c.25,19. † c.25,18.

6. Ich wil friede geben in eurem lande, daß ihr schlafet, und euch niemand schrecke. Ich wil die bosen thiere auß eurem lande thun, und soll kein schwert durch euer land gehen.

7. 3hr follt \* eure feinde jagen; und fie follen nor euch her ins schwert fallen.

8. Eurer \* fünfe sollen hundert jagen, und eurer hundert sollen zehen tausend jagen: denn eure † seinde sollen vor euch her fallen ins schwert. \*5 Mcos. 32, 30.

9, And ich wil mich zu euch wenden, und wil euch wachsen und mehren sassen; und wil meinen bund euch halten; und wil meinen bund euch halten.

10. And follt von dem firnen effen; und wenn das neue fommet, das firne wegthun.

n. Ich wil meine wohnung unter euch haben; und meine seele soll euch nicht verwerfen.

12. Und wil \*unter euch wandeln, und wil euer † Sott senn, so sollt Ihr mein volck senn. \*2 Tor.6,16. † Offenb.21,7.

13. Denn Jch bin der HENR, euer & Dit, ber euch ans Egnptenland geführet hat, daß

ihr nicht ihre knechte watet: und habe euer joch gerbrochen, und habe euch aufgericht wandeln laffen. \* c.11,44.45. 2 Mol.20,2.

14. Werdet \*ihr aber mir nicht gehorchen, und nicht ihnn diese gebote alle;

15. And werdet meine sahungen verachten, und eure seele meine rechte verwerfen, daß ihr nicht ihnt alle meine gebote, und werdet meinen bund sassen ansiehen:

16. So'wilfch enchanch solches thun: Ich wil ench heimsuchen mit schrecken, schwust und sieber, dass euch die + angesichte verfalsen, und der seib verschmachte. Ihr sollt umsonst euren saamen säen, und eure seinde sollen ihn fressen. \*5 Mos. 28,212. Ed. 14,21.

17. Und ich \* wil mein antlis wider euch fiellen, und sollt † geschlagen werden vor euren seinden; und die euch hassen, sollen über euch herrschen, und sollt fliehen, da euch niemand jaget. \* c.17,10. † 5 Mc. 28,25.

18. So ihr aber über das noch nicht mir gehorchet, so wil ichs noch siebenmal mehr machen, euch zu strafen um eurer sünde.

19. Daß ich euren folg und halsstarrigkeit breche. Und wil euren himmel wie eisen, und eure erde wie erh machen.

20. And eure muse und arbeit soll verfohren senn, daß euer land sein gewächs nicht gebe, und die banme im lande ihre früchte nicht bringen.

21. And wo ihr mir entgegen wandelt, und mich nicht horen wollet, so wil ichs noch siebenmal mehr machen, auf euch zu schlagen um eurer sände willen.

den, die sollen \* eure kinder fressen, und ener vieh zerreissen, und eurer weniger machen; und eure strassen sollen wüste werden.

23. Werdet ihr euch aber damit noch nicht von mir züchtigen saffen , und mir entgegen mandeln:

24. So wil Ich euch auch entgegen wandein , und wit euch noch siebenmal mehr schlagen, um eurer sünde willen.

25. Und wil ein rachschwert über euch bringen, das meinen bund rächen soll. Und ob ihr euch in eure flädte versammlet, wil ich doch die pestilent unter euch senden, und wil euch in eurer seinde hände geben.

# Ef.1,20. + Esech.14,19. 26.Den

Sch

(ete

bild

ber

fefe

bild

101

der

Schi

106

del

un

fel

be

m

27. Werdet ihr aber dadurch mir noch nicht gehorden; und mir entgegen mandeln:

28. So wil Ich auch euch im grimm ents gegen mandeln, und wil euch fiebenmal mehr strafen um eure funde,

29. Das ihr \* follt eurer fohne und tochter fleisch fressen. 5 Mcof. 28, 53.

30. Und wil eure hohen vertilgen, und eure bilder außrotten und wil eure leich name auf eure gohen merfen; und meine feele wird an euch eckel haben.

31. And wil eure städte wüste machen, und eures heiligthums firchen einreiffen, und wil euren suffen geruch nicht riechen.

32. Also wil Ich das land \* white maden, daß eure feinde, fo darinnen wohnen, \* Fer. 25/9. fich davor entfehen werden.

33. Euch aber \* wil ich unter die henden Arenen, und das schwert ausziehen hinter euch her, dass euer land soll muste senn, und eure ftadte verftohret. \* 5 Mof. 28,64.

34. Alsdann wird das land ihm feine fenre gefallen laffen, fo lange es mufte liegt, und ifr in der feinde lande fend: ja, denn wird das fand fenren, und ihm feine fenre gefallen laffen,

35. So lange es wuste liegt: darum, dass es nicht fenren konte, da ihrs foltet fenren

laffen, da ihr drinnen wohnetet.

36. Und denen, die von euch überbleiben, wil ich ein feig\* herh machen in ihrer feinde lande, daß fie foll ein raufchend blat jagen, und follen flieben davor, als jagete fie ein ichmert, und fallen, da fie niemand jaget.

Mos. 28,66.67. c.32,30. Ef.30,17 37. Und foll einer über den andern hinfallen, gleich als von dem schwerte, und doch ffe niemand jaget: und ihr follt euch nicht auflehnen durfen wider eure feinde.

38. Und ift follt umfommen unter den henden; und eurer feinde land, foll euch

freffen.

39. Welche aber von euch überbleiben, die sollen in ihrer misethat verschmachten in der feinde lande; auch in ihrer pater missethat sollen sie verschmachten.

40. Da werden \* fie denn bekennen ihre

miffethat, und ihrer vater miffethat, damit fie fich an mir verfündiget, und mir entgegen \* 5 Mos. 4,30. c.30,2. gewandelt haben :

41. Darum wil 3ch auch ihnen entgegen mandeln, und wil fie in ihrer feinde land wegtreiben : da wird fich ja ihr unbeschnidtes nesherk demuthigen, und denn werden fie ifi. nen die ftrafe ihrer miffethat gefallen laffen.

42. Und ich werde \* gedencken an meinen bund mit Jacob, und an meinen bund mit Haac, und an meinen bund mit Abraham, und werde an das land gedencken,

\* 2 Mos. 2,24. 2 Kon. 13,2 43. Das von ihnen verlassen ift, und ihm feine fenre gefallen laffet, dieweil es mufte von ihnen liegt, und sie ihnen \* die strafe iha rer miffethat gefallen laffen, darum, daß fie meine rechte verachtet, und ihre feele an meinen sahungen eckel gehabt hat. \* v.41.

44. Auch wenn fie schon in der feinde lande find, have ich sie gleichwol nicht verworfen, und eckelt mich ihrer nicht alfo, daß es mit ihnen auß fenn soite, und mein bund mit ihnen solte nicht mehr gelten: denn Ich bin der SENA, ihr Sott.

45. Und wil über sie an meinen \* ersten bund gedencken, da ich sie + auß Sanptens land führete, por den augen der henden, daß ich ihr Gott ware, Ach der BERR.

1 Mof. 15,18. c.22,18. † 2 Mof. 12,31.51.52. c.13,3. 46. Diß find die satjungen, und rechte, und gesehe, die der HENR zwischen ihm und den kindern Afrael gestellet hat, auf dem berge Sinai, durch die hand Mofe.

Das 27. Capitel. Bongelübben und sehenten. 1. 1 1 To der GERR redete mit Mofe, I und sprack.

2. Rede mit den findern frael, und fprich an ihnen: Wenn iemand dem HERRIT ein besonder \* gelübde thut, daß er feinen \* 4 Mos.30,3. 5 Mos.23,21. leib schähet:

3. So foll das die Schahung fenn: Ein mannsbild zwanzigjahr alt, bis ins fechzigfte jahr, solt du schähen auf funfzig filberne fefel, nach dem fefel des heiligthums.

4. Ein weißsbild auf drenflig fekel.

5.Von fünf jahren, bis auf zwanzig jahr, folt du ihn schähen auf zwanzig fefet, wenns ein mannsbild ift; ein weibsbild aber auf zehen seket.

6. Jon einem monden an, bis auf fünf jagr, folt du ihn schähen auf fünf filberne

ing.

umit

gen

0,2.

gen

and

otes

eiffa

Ten.

nen

mit

am,

fun

üste

ita

fie

an

.4I.

nde

eta

so,

ein

en:

ten

en=

en,

R.

te,

hm

aur.

.

Se,

idi

N

en

21.

in

g=

ue

it,

116

uf

nf

ne

setel, wenns ein mannsbild ift, ein weibsbild aber auf drey filberne setel.

7. Ist er aber sechzig jahr alt, und drüber, so solt du ihn schähen auf sunfzehen setel, wenns ein mannsbild ift; ein weiß-

bild aber auf zehen sekel.

8. Ift er aber zu arm zu solcher schahung, so soll er sich vor den priester stellen, und der priester soll ihn schahen: er soll ihn aber schähen, nach dem seine hand, deß, der gestobet hat, erwerben kan.

9. Ists aber ein vieh, das man dem GENAN opfern kan: Alles, was man des dem GENAN giebt, ist heilig.

10. Man solls nicht wechseln noch manbeln, ein gutes um ein boses, oder ein boses um ein gutes. Wirds aber iemand wechseln, ein vieh um das andere, so sollen sie beyde dem BERRI heilig seyn.

11. Ift aber das thier unvein, daß mans dem HERRN nicht opfern darf, so soll

mans vor den priefter ftellen.

12. Und der priefter foil es schähen, obs gut oder bose sen: und es soil ben des priesters schähen bleiben.

13. Dils aber iemand tofen, der foll den

fünften über die schahung geben.

14. Wenn iemand sein haus heiliget, dass es dem HENNIT heilig sen, das soll der priester schähen, obs gut oder bose sen: und darnach es der priester schähet, so solls bleiben.

15. So es aber der, so es geheiliget hat, wit losen, so soll er den fünsten theil des geldes, über das es geschähet ift, drauf ge-

ben, so solls fein werden.

16. Wenn iemand ein stück ackers von seinem erbyut dem HERRT heiliget, so soll er geschäßet werden, nach dem er träget: Träget er ein homor gersten, so soll er tunszig sekel silbers gelten.

17. Beitiget er aber seinen acker vom halljahr an , so soll er nach seiner wurde gelten.

18. Hat er ihn aber nach dem halljahr geheiliget, so soll ihn der priester rechnen nach den übrigen jahren zum halljahr, und darnach geringer schähen.

19. Wil aber der, so ihn geheiliget hat, den acker losen, so soll er den fünsten theil des geldes, über das er geschähet ift, drauf

geben, fo foll er fein merden.

20. Mil er ifm aber nicht lofen, sondern

verkaufet ihn einem andern, fo foll er ihn nicht mehr lofen.

21. Sondern derfelbe acker, wenn er im halljahr los aufgehet, foll dem HERRT beilig fenn, wie ein verbanneter acker, und foll des priesters erbgut fenn.

22. Wenn aber iemand einen acker dem BERRN heiliget, den er gefaufet hat,

und nicht sein erbgut ift,

23. Šo soll ihn der priester rechnen, was er gilt, bis an das halljahr; und er soll desselben tages solche schahung geben, daß er dem FRNN heilig sep.

24. Aber im halljahr foller wieder gelangen an denfelben, von dem er ihn gekanfet hat, daß er fein erbgut im lande fen. c. 25,10.

25. Alle würderung soll geschehen nach dem sekel des heiligthums, ein \* sekel aber machet zwanzig gera. \*2 Mos 30,13.1c.

26. Die \* erstgeburt unter dem vieh, die dem HERRI sonst gebühret, soll niemand dem HERRI heiligen, es sen ein ochs oder schaaf: denn es ist des HERRI.

27. Ift aber an dem vieh etwas unreines, so soll mans tosen nach seiner würde, und drüber geben den fünften. Wis ers nicht tosen, so verkaufe mans nach seiner würde.

\* c.22,14. 4 Mof. 3.77.

28. Man foll fein verbannetes verfaufen noch löfen, das iemand dem HENRN verbannet, von allem, das fein ift, es fenn menschen, vieh, oder erbacker: denn alles verbannete ift das allerheiligste dem HENRN.

29. Man soil auch keinen verbanneten menschen losen; sondern er soil des todes sterben. \*1 Sam. 15/3.9. Richt. 11/30.31.39.

30. Alle \* zehenten im lande, bende vom samen des landes, und von den früchten der bäume, sind des HERRT, und sollen dem BERRT heilig senn. \* 4 Nos. 18,21.

31. Wil aber iemand seinen zehenten lofen, der soll den fünften drüber geben.

32. Und alle zehenten von rindern und schaafen, und was unter der ruthen gehet, das ist ein heiliger zehente dem GERNA.

33. Man soll nicht fragen, obs gut oder bose sen, man solls auch nicht wechseln: wirds aber iemand wechseln, so soll bendes heilig seyn, und nicht gelöset werden.

34. Diß find die \* gebote, die der BENN Mofe gebot an die finder Ifrael, auf dem

berge Sinai. \* c.26,46.

Ende des dritten Buchs Mofe.